



LIBRARY of PARLIAMENT

BIBLIOTHÈQUE du PARLEMENT

*(La version française suit)*

***Disclaimer:***

The attached or following information, regardless of format, is provided solely for the purpose of research or private study; any other use may require the authorization of the copyright owner. Digital reproductions of print material are provided for convenience; in the case of any inconsistency between the digital version and the original print version, the original print version shall prevail.

***Avertissement :***

L'information qui suit ou qui se trouve en pièce jointe, quel qu'en soit le format, n'est fournie qu'à des fins de recherche ou d'études privées : tout usage à d'autres fins pourrait requérir l'autorisation du détenteur du droit d'auteur. Les versions numérisées des documents imprimés sont fournies par souci de commodité : en cas d'écart entre la version numérisée et la version imprimée, c'est cette dernière qui fait foi.

JUN 19 2019

J  
103  
H61  
42-1



## ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-2496 Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster)

May 3, 2019/Le 3 mai 2019

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS  
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

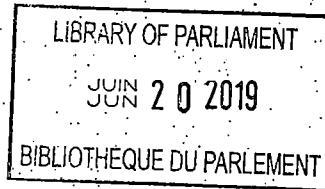
PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENT SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

June 19, 2019

(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)

JUNE 19, 2019



SESSIONAL PAPER  
DOCUMENT PARLEMENTAIRE  
.....8555-421-2496.....  
HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES

May 9, 2019

**INSTRUCTIONS FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE  
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS) TO  
ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION  
Q-2496 — MRS. FALK (BATTLEFORDS—LLOYDMINSTER)**

**Q-2496<sup>2</sup>** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**PERIOD**

From January 1, 2016 to May 3, 2019.

**ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs) AND AGENCIES**

Organizations are to provide a response with regard to government contracts awarded to IBM, which were not awarded by PSPC.

**PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA (PSPC)**

Public Services and Procurement Canada is required to report on government contracts it has awarded to IBM on its own behalf and on behalf of client organizations in its role as a common services provider.

**TEMPLATE**

Organizations that have information are required to use the attached template to respond to the question.

**DEFINITION**

**Contract** – An agreement between a contracting authority and a person or firm to provide a good, perform a service, construct a work, or to lease real property for appropriate consideration. For the purpose of this question, a contract also includes call-ups against standing offers, as well as amendments to contracts. Standing offers are not contracts and should not be reported.

**REFERENCE**

Contracting Policy - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494>

Public Accounts of Canada - <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/cpc-pac/index-eng.html>

Proactive Disclosure - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pd-dp/index-eng.asp>

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>

Le 9 mai 2019

**DIRECTIVES DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ  
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)  
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE  
Q-2496 — MME. FALK (BATTLEFORDS—LLOYDMINSTER)**

**Q-2496<sup>2</sup>** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : *a*) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; *b*) quelle est la description de ces contrats; *c*) quels sont les montants de ces contrats; *d*) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**PÉRIODE**

Du 1 janvier 2016 jusqu'au 3 mai 2019.

**TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS) ET LES ORGANISMES**

Les organisations doivent fournir une réponse en ce qui concerne les contrats du gouvernement, qui n'ont pas été octroyé à IBM par SPAC.

**SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC)**

Services publics et Approvisionnement Canada TPSGC doit rapporter sur les contrats du gouvernement octroyés à IBM qu'il a attribués en son nom et au nom des organismes clients en tant que fournisseur de services communs.

**GABARIT**

Les organisations qui disposent de l'information sont demandées de compléter le gabarit ci-joint.

**DÉFINITION**

**Contrat** – Un accord conclu entre une autorité contractante et un particulier ou une entreprise pour la fourniture d'un bien, l'exécution d'un service, la construction d'un ouvrage ou la location à bail d'un bien immobilier, moyennant une contrepartie. Pour cette question, un contrat comprend également les demandes contre les offres à commandes. Les offres à commandes ne sont pas des contrats et ne doivent pas être déclarées.

**RÉFÉRENCE**

Politique sur les marchés - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=14494>

Comptes publics du Canada -  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/cpc-pac/2016/index-fra.html>

Divulgation proactive - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pd-dp/index-fra.asp>

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of National Defence  
Réponse du ministre de la Défense nationale

Serge Cormier

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Serge Cormier".

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

With regard to contracts awarded to IBM from January 1, 2016, to May 3, 2019, the response of the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces (DND/CAF) is provided in the enclosed table. DND/CAF conducted a search in their contract management system. As the information requested is not centrally tracked, additional contracts awarded to IBM by National Defence may not have been captured by this search. Furthermore, this table does not include contracts issued by Public Services and Procurement Canada on behalf of DND/CAF.

The automated data processing (ADP) contracts reported by DND/CAF are for the installation, maintenance, and support to the IBM SPSS Statistics program. The contracts were sole-sourced, because IBM is the Original Equipment Manufacturer of the SPSS Statistics program, with no authorized distributors or resellers.

The Military Grievances External Review Committee, the Military Police Complaints Commission, the Office of the Communications Security Establishment Commissioner, and the National Defence and Canadian Forces Ombudsman did not award contracts to IBM from January 1, 2016, to May 3, 2019.

In processing Order Paper Questions, the Communications Security Establishment (CSE) applies the principles of the *Access to Information Act* and protects information concerning CSE's vendors on the grounds that disclosing such information could be injurious to national security and defence.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: The Department of National Defence and the Canadian Armed Forces (DND/CAF)**

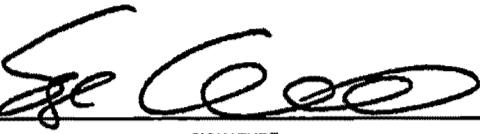
<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM<sup>1</sup></b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
13	ADP Software	\$747.60	From 25/02/2016 to 01/03/2016 for 5 Days
	ADP Software Maintenance - Other than Microcomputer	\$136,266.10	From 01/04/2016 to 31/03/2017 for 364 Days
	System Engineering Services	\$588,340.32	From 15/07/2016 to 14/07/2017 for 364 Days
	Office Supplies	\$290.85	From 06/09/2016 to 06/09/2016 for 0 Days
	ADP Components	\$18,385.10	From 01/11/2016 to 31/10/2017 for 364 Days
	Computers, Digital Systems, Large Scale (May Include Operating System Software) - Maintenance	\$103,851.70	From 01/03/2017 to 28/02/2018 for 364 Days
	ADP Software	\$822.15	From 20/02/2017 to 28/02/2018 for 373 Days
	ADP Software Maintenance - Other than Microcomputer	\$152,078.13	From 01/04/2017 to 31/03/2018 for 364 Days
	ADP Software - Installation	\$4,401.00	From 31/03/2017 to 31/10/2017 for 214 Days
	ADP Software	\$359.34	From 28/07/2017 to 01/08/2017 for 4 Days
	ADP Software	\$8,074.98	From 31/03/2018 to 31/03/2019 for 365 Days
	ADP Software Maintenance - Other than Microcomputer	\$47,037.42	From 07/09/2018 to 31/03/2019 for 205 Days
	Switching Devices (Data, Modems, Peripherals, Video etc.) - Maintenance	\$126,345.11	From 01/01/2019 to 31/12/2019 for 364 Days

Note 1: DND/CAF conducted a search in their contract management system. As the information requested is not centrally tracked, additional contracts awarded to IBM by National Defence may not have been captured by this search. Furthermore, this table does not include contracts issued by Public Services and Procurement Canada on behalf of DND/CAF.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
<b>Serge Cormier</b>		 <b>Serge Cormier</b> SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

En ce qui concerne les contrats octroyés à IBM du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019, la réponse du ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes (MDN/FAC) est fournie dans le tableau ci-joint. Le MDN et les FAC ont effectué une recherche dans leur système de gestion des contrats. Comme l'information demandée ne fait pas l'objet d'un suivi centralisé, il se peut que cette recherche n'ait pas permis de saisir des contrats supplémentaires accordés à IBM par la Défense nationale. De plus, ce tableau ne comprend pas les contrats émis par Services publics et Approvisionnement Canada au nom du MDN et les FAC.

Les contrats de système automatisé de traitement de données (SATD) rapportés par le MDN et les FAC concernent l'installation, la maintenance et le soutien du programme IBM SPSS Statistics. Les contrats ont été attribués à un fournisseur unique, car IBM est le Fabricant d'Équipement d'Origine du programme SPSS Statistics, sans distributeur ni revendeur autorisé.

Le Comité externe d'examen des griefs militaires, la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, le Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications et l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces canadiennes n'ont pas attribué de contrats à IBM du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019.

En traitant les questions inscrites au Feuilleton, le Centre de la sécurité des télécommunications (CST) applique les principes de la *Loi sur l'accès à l'information* et protège les renseignements concernant les fournisseurs du CST au motif que la divulgation de ces renseignements pourrait nuire à la sécurité et à la défense nationale.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlepounds—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Le ministère de la Défense nationale et les pources armées canadiennes (MDN/FAC)**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM<sup>1</sup></b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
13	Logiciel SATD	747,60 \$	Du 25/02/2016 au 01/03/2016 pour 5 jours
	Entretien du logiciel SATD - autre que le micro-ordinateur	136 266,10 \$	Du 01/04/2016 au 31/03/2017 pour 364 jours
	Services d'ingénierie système	588 340,32 \$	Du 15/07/2016 au 14/07/2017 pour 364 jours
	Fournitures de bureau	290,85 \$	Du 06/09/2016 au 06/09/2016 pour 0 jours
	Composantes SATD	18 385,10 \$	Du 01/11/2016 au 31/10/2017 pour 364 jours
	Ordinateurs, systèmes numériques, grande échelle (peut comprendre le logiciel du système d'exploitation) - Maintenance	103 851,70 \$	Du 01/03/2017 au 28/02/2018 pour 364 jours
	Logiciel SATD	822,15 \$	Du 20/02/2017 au 28/02/2018 pour 373 jours
	Entretien du logiciel SATD - autre que le micro-ordinateur	152 078,13 \$	Du 01/04/2017 au 31/03/2018 pour 364 jours
	Logiciel SATD - Installation	4 401,00 \$	Du 31/03/2017 au 31/10/2017 pour 214 jours
	Logiciel SATD	359,34 \$	Du 28/07/2017 au 01/08/2017 pour 4 jours
	Logiciel SATD	8 074,98 \$	Du 31/03/2018 au 31/03/2019 pour 365 jours
	Entretien du logiciel SATD - autre que le micro-ordinateur	47 037,42 \$	Du 07/09/2018 au 31/03/2019 pour 205 jours
	Appareils de commutation (données, modems, périphériques, vidéo, etc.) - Maintenance	126 345,11 \$	Du 01/01/2019 au 31/12/2019 pour 364 jours

Note 1: Le MDN et les FAC ont effectué une recherche dans leur système de gestion des contrats. Comme l'information demandée ne fait pas l'objet d'un suivi centralisé, il se peut que cette recherche n'ait pas permis de saisir des contrats supplémentaires accordés à IBM par la Défense nationale. De plus, ce tableau ne comprend pas les contrats émis par Services publics et Approvisionnement Canada au nom du MDN et les FAC.



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
Reply by the Minister of Public Services and Procurement and Accessibility Réponse de la ministre des Services publics et de l'approvisionnement et de l'accessibilité		
<b>Steven MacKinnon</b>		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Public Services and Procurement Canada (PSPC):

Please see the attached Annex 1 for PSPC's response as a department.

Please see the attached Annex 2 for PSPC's role as a common services provider.

### Shared Services Canada (SSC):

Please see the attached Annex 3.

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Public Services and Procurement Canada (PSPC)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
3	License/Maintenance fees for Client Software	\$939,242.28	2018-11-19 to 2018-11-19
	License/Maintenance fees for Client Software	\$5,751.28	2018-12-10 to 2019-12-31
	Client Software	\$4,236.83	2019-04-08 to 2020-04-30

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common services provider**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
<b>0D160-171577/001/ZM</b>			
Original Contract	Contract on behalf of Public Safety and Emergency Preparedness Canada for the provision of IBM software.	\$69,382	2016-12-22 to 2017-04-30
<b>47419-166983/001/EL</b>			
Amendment 1	Contract on behalf of the Canadian Border Services Agency for the provision of informatics professional services to assist with the support, configuration and management of a suite of commercial off-the-self products.	\$503,171	2017-03-23 to 2018-03-21
Amendment 2		-	2017-09-19 to 2018-03-31
<b>E62ZR-161317/001/EEM</b>			
Amendment 1	Contract to transfer existing perpetual licenses to a Token Model, which allows the client the flexibility to trade available tokens for required software on an ad-hoc basis.	-	2016-03-31 to 2016-09-29

## NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common services provider

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
EN578-130071/001/EEM			
Amendment 34		\$322,172	2016-01-29 to 2018-10-31
Amendment 35		\$3,240,635	2016-02-29 to 2018-10-31
Amendment 36		\$1,861,082	2016-03-31 to 2018-10-31
Amendment 37		-	2016-03-31 to 2018-10-31
Amendment 38		\$665,614	2016-06-29 to 2018-10-31
Amendment 39		\$103,146	2016-07-22 to 2018-10-31
Amendment 40		\$119,920	2016-08-30 to 2018-10-31
Amendment 41		\$1,453,936	2016-09-30 to 2018-10-31
Amendment 42		\$376,898	2016-09-30 to 2018-10-31
Amendment 43		-	2016-10-31 to 2018-10-31
Amendment 44		\$386,512	2016-10-31 to 2018-10-31
Amendment 45		\$3,091	2016-11-16 to 2018-10-31
Amendment 46		\$3,899,132	2016-11-30 to 2018-10-31
Amendment 47		\$18,644,211	2016-11-30 to 2018-10-31
Amendment 48		-\$434,856	2016-12-15 to 2018-10-31
Amendment 49		\$700,200	2016-12-23 to 2018-10-31
Amendment 50		\$2,587,215	2016-12-29 to 2018-10-31
Amendment 51		\$2,714,675	2017-01-31 to 2018-10-31
Amendment 52		\$980,991	2017-02-28 to 2018-10-31
Amendment 53		\$40,860	2017-03-15 to 2018-10-31
Amendment 54		\$999,291	2017-03-30 to 2018-10-31
Amendment 55		\$323,749	2017-03-31 to 2018-10-31
Amendment 56		\$196,862	2017-04-28 to 2018-10-31
Amendment 57		\$1,318,056	2017-05-31 to 2018-10-31
Amendment 58		\$103,733	2017-06-30 to 2018-10-31
Amendment 59		\$9,863	2017-07-28 to 2018-10-31
Amendment 60		\$177,152	2017-08-31 to 2018-10-31
Amendment 61		\$76,137	2017-09-29 to 2018-10-31
Amendment 62		\$6,087,763	2017-10-31 to 2018-10-31

## NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common services provider

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
Amendment 63		\$4,183,798	2017-10-31 to 2018-10-31
Amendment 64		\$4,905,826	2017-10-31 to 2018-10-31
Amendment 65		\$4,881,872	2017-11-28 to 2018-10-31
Amendment 66		\$2,961,069	2017-12-20 to 2018-10-31
Amendment 67		\$5,782,965	2017-12-22 to 2018-10-31
Amendment 68		\$134,365	2018-01-31 to 2018-10-31
Amendment 69		\$2,078,624	2018-02-28 to 2018-10-31
Amendment 70		\$411,116	2018-03-29 to 2018-10-31
Amendment 71		\$282,500	2018-03-29 to 2018-10-31
Amendment 72		\$76,355	2018-05-01 to 2018-10-31
Amendment 73		\$122,253	2018-06-29 to 2018-10-31
Amendment 74		-\$1,169	2018-07-11 to 2018-10-31
Amendment 75		\$48,470	2018-07-31 to 2018-10-31
Amendment 76		\$268,266	2018-10-31 to 2018-10-31
Amendment 77		\$14,757	2018-10-31 to 2018-10-31
Amendment 78		\$1,932,300	2018-10-31 to 2018-10-31
Amendment 79		\$1,967,428	2018-10-31 to 2018-10-31
EN579-190192/001/EEM			
Original Contract		\$1	2018-11-23 to 2019-10-31
Amendment 1		\$28,390	2018-11-23 to 2019-10-31
Amendment 2		\$303,617	2018-12-05 to 2019-10-31
Amendment 3		\$1,179,780	2018-12-07 to 2019-10-31
Amendment 4		\$7,856,785	2018-12-17 to 2019-10-31
Amendment 5		\$3,554,445	2018-12-20 to 2019-10-31
Amendment 6		\$184,605	2018-12-20 to 2019-10-31
Amendment 7		\$4,270,751	2018-12-21 to 2019-10-31
Amendment 8		\$2,630,422	2018-12-27 to 2019-10-31
Amendment 9		\$4,288,241	2018-12-31 to 2019-10-31
Amendment 10		\$2,076,467	2018-12-31 to 2019-10-31
Amendment 11		\$385,541	2018-12-31 to 2019-10-31

## NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common services provider

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
Amendment 12		\$41,429	2018-12-31 to 2019-10-31
Amendment 13		\$50,887	2018-12-31 to 2019-10-31
Amendment 14		\$262,697	2019-01-22 to 2019-10-31
Amendment 15		\$266,989	2019-01-31 to 2019-10-31
Amendment 16		\$326,979	2019-02-28 to 2019-10-31
Amendment 17		\$37,086	2019-03-25 to 2019-10-31
Amendment 18		\$1,741,755	2019-03-29 to 2019-10-31
Amendment 19		\$251,147	2019-05-07 to 2019-10-31
<b>G9292-189458/001/ZH</b>			
Original Contract	Contract on behalf of Employment and Social Development Canada for the provision of training related to IBM software.	\$502,536	2018-11-14 to 2020-11-13
<b>W8482-133027/001/ML</b>			
Amendment 4	Contract on behalf of the Department of National Defence for In-Service-Support, including software maintenance.	\$3,300,000	2016-02-08 to 2020-08-01
Amendment 5		\$5,092,193	2017-01-31 to 2020-08-01
Amendment 6		-	2017-05-12 to 2020-08-01
Amendment 7		\$6,207,807	2018-03-28 to 2020-08-01

## Q-2496

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Shared Services Canada

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
30	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 8,814.00	2019-02-21 to 2020-02-21
	Information Technology and Telecom Consultants	\$ 24,999.98	2019-01-16 to 2019-03-31
	License/Maintenance fees Server Operating Systems and Software	\$ 70,564.57	2018-12-27 to 2019-10-31
	Computer Equipment – Servers	\$ 19,725.28	2018-12-03 to 2019-03-31
	Information Technology and Telecom Consultants	\$ 7,989.10	2018-10-19 to 2018-10-19
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 11,130.50	2018-01-02 to 2018-03-31
	Computer Equipment – Servers	\$ 35,060.28	2017-12-01 to 2018-11-30
	Rental of Computers – Servers	\$ 222,369.92	2017-11-24 to 2017-11-30
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 517,169,471.52	2017-11-22 to 2022-03-31
	Research Contracts	\$ 24,995.60	2017-11-01 to 2017-12-15
	Computer Equipment – Servers	\$ 1,212,813.62	2017-10-13 to 2019-03-31
	Client Software	\$ 23,036.97	2017-06-13 to 2018-06-12
	License/Maintenance Fees Server Operating Systems and Software	\$ 4,215,166.99	2017-03-30 to 2018-01-31
	Server Operating Systems and Utility Software	\$ 25,954.14	2017-03-07 to 2017-03-31
	Information Technology and Telecom Consultants	\$ 88,164.92	2017-01-17 to 2018-03-31
	Computer Equipment – Servers	\$ 44,011.69	2016-11-14 to 2016-12-14
	Computer Equipment – Servers	\$ 2,513,253.94	2016-11-01 to 2017-03-31
	Computer Equipment – Servers	\$ 21,720.54	2016-07-01 to 2016-08-31
	Computer Equipment – Servers	\$ 4,549.38	2016-06-30 to 2016-07-29
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 13,146.42	2016-05-24 to 2017-03-31
	License/Maintenance Fees Server Operating Systems and Software	\$ 2,143.96	2016-05-01 to 2016-08-31

## NAME OF ORGANIZATION: Shared Services Canada

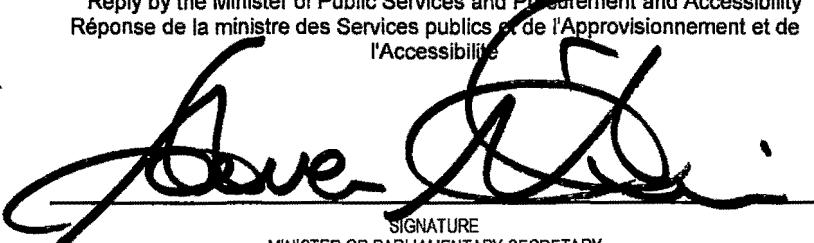
(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
	License/Maintenance Fees Server Operating Systems and Software	\$ 1,254,753.21	2016-03-31 to 2017-03-31
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 1,636.24	2016-03-22 to 2016-03-31
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 812.47	2016-02-19 to 2016-03-19
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 197,259.60	2016-02-10 to 2017-02-09
	Computer Equipment – Servers	\$ 1,631,793.00	2016-02-01 to 2016-03-31
	License/Maintenance Fees for Client Software	\$ 117,792.56	2016-01-21 to 2016-03-31
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 10,803.00	2016-01-15 to 2016-03-31
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 453,932.16	2016-01-15 to 2017-03-31
	Computer Equipment – Servers Including Parts and Peripherals	\$ 154,656.64	2016-01-15 to 2017-03-31



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords—Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
Reply by the Minister of Public Services and Procurement and Accessibility Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement et de l'Accessibilité		
Steven MacKinnon		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) :

Veuillez-vous référer à l'annexe 1 pour la réponse de SPAC en tant que département.

Veuillez-vous référer à l'annexe 2 pour la réponse de SPAC en tant que fournisseur de services communs.

### Services partagés Canada (SPC) :

Veuillez-vous référer à l'annexe 3.

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
3	Frais de licence et d'entretien du logiciel-client	939 242,28 \$	de 2018-11-19 à 2018-11-19
	Frais de licence et d'entretien du logiciel-client	5 751,28 \$	de 2018-12-10 à 2019-12-31
	Logiciel-client	4 236,83 \$	de 2019-04-08 à 2020-04-30

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : SPAC en tant que fournisseur de services communs**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
<b>0D160-171577/001/ZM</b>			
Contrat original	Contrat au nom de Sécurité publique et Protection civile Canada pour la fourniture du logiciel d'IBM.	69 382 \$	de 2016-12-22 à 2017-04-30
<b>47419-166983/001/EL</b>			
Modification 1	Contrat au nom de l'Agence des services frontaliers du Canada pour la prestation de services professionnels en informatique afin d'aider au soutien, à la configuration et à la gestion d'une série de produits commerciaux prêts à l'emploi.	503 171 \$	de 2017-03-23 à 2018-03-31
Modification 2		-	de 2017-09-19 à 2018-03-31
<b>E62ZR-161317/001/EEM</b>			
Modification 1	Contrat de transfert de licences permanentes existantes vers un modèle de jeton, qui donne au client la marge de manœuvre nécessaire pour échanger les jetons disponibles contre le logiciel requis de façon ponctuelle.	-	de 2016-03-31 à 2016-09-29

## NOM DE L'ORGANISATION : SPAC en tant que fournisseur de services communs

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
<b>EN578-130071/001/EEM</b>			
Modification 34	Contrat multiministériel consolidé pour la fourniture supplémentaire de licences exclusives et de la maintenance et du soutien connexes. Expiré en octobre 2018.	322 172 \$	de 2016-01-29 à 2018-10-31
Modification 35		3 240 635 \$	de 2016-02-29 à 2018-10-31
Modification 36		1 861 082 \$	de 2016-03-31 à 2018-10-31
Modification 37		-	de 2016-03-31 à 2018-10-31
Modification 38		665 614 \$	de 2016-06-29 à 2018-10-31
Modification 39		103 146 \$	de 2016-07-22 à 2018-10-31
Modification 40		119 920 \$	de 2016-08-30 à 2018-10-31
Modification 41		1 453 936 \$	de 2016-09-30 à 2018-10-31
Modification 42		376 898 \$	de 2016-09-30 à 2018-10-31
Modification 43		-	de 2016-10-31 à 2018-10-31
Modification 44		386 512 \$	de 2016-10-31 à 2018-10-31
Modification 45		3 091 \$	de 2016-11-16 à 2018-10-31
Modification 46		3 899 132 \$	de 2016-11-30 à 2018-10-31
Modification 47		18 644 211 \$	de 2016-11-30 à 2018-10-31
Modification 48		- 434 856 \$	de 2016-12-15 à 2018-10-31
Modification 49		700 200 \$	de 2016-12-23 à 2018-10-31
Modification 50		2 587 215 \$	de 2016-12-29 à 2018-10-31
Modification 51		2 714 675 \$	de 2017-01-31 à 2018-10-31
Modification 52		980 991 \$	de 2017-02-28 à 2018-10-31
Modification 53		40 860 \$	de 2017-03-15 à 2018-10-31
Modification 54		999 291 \$	de 2017-03-30 à 2018-10-31
Modification 55		323 749 \$	de 2017-03-31 à 2018-10-31
Modification 56		196 862 \$	de 2017-04-28 à 2018-10-31
Modification 57		1 318 056 \$	de 2017-05-31 à 2018-10-31
Modification 58		103 733 \$	de 2017-06-30 à 2018-10-31
Modification 59		9 863 \$	de 2017-07-28 à 2018-10-31
Modification 60		177 152 \$	de 2017-08-31 à 2018-10-31
Modification 61		76 137 \$	de 2017-09-29 à 2018-10-31
Modification 62		6 087 763 \$	de 2017-10-31 à 2018-10-31

## NOM DE L'ORGANISATION : SPAC en tant que fournisseur de services communs

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
Modification 63	Contrat multiministériel consolidé pour la fourniture supplémentaire de licences exclusives et de la maintenance et du soutien connexes. Expiré en octobre 2018.	4 183 798 \$	de 2017-10-31 à 2018-10-31
Modification 64		4 905 826 \$	de 2017-10-31 à 2018-10-31
Modification 65		4 881 872 \$	de 2017-11-28 à 2018-10-31
Modification 66		2 961 069 \$	de 2017-12-20 à 2018-10-31
Modification 67		5 782 965 \$	de 2017-12-22 à 2018-10-31
Modification 68		134 365 \$	de 2018-01-31 à 2018-10-31
Modification 69		2 078 624 \$	de 2018-02-28 à 2018-10-31
Modification 70		411 116 \$	de 2018-03-29 à 2018-10-31
Modification 71		282 500 \$	de 2018-03-29 à 2018-10-31
Modification 72		76 355 \$	de 2018-05-01 à 2018-10-31
Modification 73		122 253 \$	de 2018-06-29 à 2018-10-31
Modification 74		- 1 169 \$	de 2018-07-11 à 2018-10-31
Modification 75		48 470 \$	de 2018-07-31 à 2018-10-31
Modification 76		268 266 \$	de 2018-10-31 à 2018-10-31
Modification 77		14 757 \$	de 2018-10-31 à 2018-10-31
Modification 78		1 932 300 \$	de 2018-10-31 à 2018-10-31
Modification 79		1 967 428 \$	de 2018-10-31 à 2018-10-31
EN579-190192/001/EEM			
Contrat original	Contrat multiministériel consolidé I pour la fourniture supplémentaire de licences exclusives et de la maintenance et du soutien connexes. Expiré en novembre 2018.	1 \$	de 2018-11-23 à 2019-10-31
Modification 1		28 390 \$	de 2018-11-23 à 2019-10-31
Modification 2		303 617 \$	de 2018-12-05 à 2019-10-31
Modification 3		1 179 780 \$	de 2018-12-07 à 2019-10-31
Modification 4		7 856 785 \$	de 2018-12-17 à 2019-10-31
Modification 5		3 554 445 \$	de 2018-12-20 à 2019-10-31
Modification 6		184 605 \$	de 2018-12-20 à 2019-10-31
Modification 7		4 270 751 \$	de 2018-12-21 à 2019-10-31
Modification 8		2 630 422 \$	de 2018-12-27 à 2019-10-31
Modification 9		4 288 241 \$	de 2018-12-31 à 2019-10-31
Modification 10		2 076 467 \$	de 2018-12-31 à 2019-10-31
Modification 11		385 541 \$	de 2018-12-31 à 2019-10-31

**NOM DE L'ORGANISATION : SPAC en tant que fournisseur de services communs**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
Modification 12	Contrat multiministériel consolidé I pour la fourniture supplémentaire de licences exclusives et de la maintenance et du soutien connexes. Expiré en novembre 2018.	41 429 \$	de 2018-12-31 à 2019-10-31
Modification 13		50 887 \$	de 2018-12-31 à 2019-10-31
Modification 14		262 697 \$	de 2019-01-22 à 2019-10-31
Modification 15		266 989 \$	de 2019-01-31 à 2019-10-31
Modification 16		326 979 \$	de 2019-02-28 à 2019-10-31
Modification 17		37 086 \$	de 2019-03-25 à 2019-10-31
Modification 18		1 741 755 \$	de 2019-03-29 à 2019-10-31
Modification 19		251 147 \$	de 2019-05-07 à 2019-10-31
<b>G9292-189458/001/ZH</b>			
Contrat original	Contrat au nom d'Emploi et Développement social Canada pour la prestation d'une formation du logiciel d'IBM.	502 536 \$	de 2018-11-14 à 2020-11-13
<b>W8482-133027/001/ML</b>			
Modification 4	Contrat au nom du ministère de la Défense nationale pour le soutien en service, y compris la maintenance logicielle.	3 300 000 \$	de 2016-02-08 à 2020-08-01
Modification 5		5 092 193 \$	de 2017-01-31 à 2020-08-01
Modification 6		-	de 2017-05-12 à 2020-08-01
Modification 7		6 207 807 \$	de 2018-03-28 à 2020-08-01

## Q-2496

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) —** En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION : Services partagés Canada**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) quelles sont les descriptions de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
30	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques	8 814,00 \$	de 2019-02-21 à 2020-02-21
	Experts-conseils en technologie de l'information	24 999,98 \$	de 2019-01-16 à 2019-03-31
	Frais licence/maintenance systèmes d'exploitation serveur/logiciels	70 564,57 \$	de 2018-12-27 à 2019-10-31
	Matériel informatique – serveurs	19 725,28 \$	de 2018-12-03 à 2019-03-31
	Experts-conseils en technologie de l'information	7 989,10 \$	de 2018-10-19 à 2018-10-19
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	11 130,50 \$	de 2018-01-02 à 2018-03-31
	Matériel informatique – serveurs	35 060,28 \$	de 2017-12-01 à 2018-11-30
	Location d'ordinateurs – serveurs	222 369,92 \$	de 2017-11-24 à 2017-11-30
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	517 169 471,52 \$	de 2017-11-22 à 2022-03-31
	Contrats de recherche	24 995,60 \$	de 2017-11-01 à 2017-12-15
	Matériel informatique – serveurs	1 212 813,62 \$	de 2017-10-13 à 2019-03-31
	Logiciels clients	23 036,97 \$	de 2017-06-13 à 2018-06-12
	Frais licence/maintenance systèmes d'exploitation serveur/logiciels	4 215 166,99 \$	de 2017-03-30 à 2018-01-31
	Systèmes d'exploitation serveurs/logiciel utilitaire	25 954,14 \$	de 2017-03-07 à 2017-03-31
	Experts-conseils en technologie de l'information	88 164,92 \$	de 2017-01-17 à 2018-03-31
	Matériel informatique – serveurs	44 011,69 \$	de 2016-11-14 à 2016-12-14
	Matériel informatique – serveurs	2 513 253,94 \$	de 2016-11-01 à 2017-03-31
	Matériel informatique – serveurs	21 720,54 \$	de 2016-07-01 à 2016-08-31
	Matériel informatique – serveurs	4 549,38 \$	de 2016-06-30 à 2016-07-29
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	13 146,42 \$	de 2016-05-24 à 2017-03-31
	Frais licence/maintenance systèmes d'exploitation serveur/logiciels	2 143,96 \$	de 2016-05-01 à 2016-08-31
	Frais licence/maintenance systèmes d'exploitation serveur/logiciels	1 254 753,21 \$	de 2016-03-31 à 2017-03-31
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	1 636,24 \$	de 2016-03-22 à 2016-03-31
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	812,47 \$	de 2016-02-19 à 2016-03-19
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	197 259,60 \$	de 2016-02-10 à 2017-02-09
	Matériel informatique – serveurs	1 631 793,00 \$	de 2016-02-01 à 2016-03-31

## NOM DE L'ORGANISATION : Services partagés Canada

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) quelles sont les descriptions de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
	Frais licence/maintenance des logiciels clients	117 792,56 \$	de 2016-01-21 à 2016-03-31
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	10 803,00 \$	de 2016-01-15 à 2016-03-31
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	453 932,16 \$	de 2016-01-15 à 2017-03-31
	Matériel informatique – serveurs incluant pièces et périphériques connexes	154 656,64 \$	de 2016-01-15 à 2017-03-31



House of Commons  
Chambre des communes  
Canada

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food  
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Marie-Claude Bibeau, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

See attached.

### Canadian Grain Commission

See attached.

### Farm Products Council of Canada

The Farm Products Council of Canada has not allocated any contract to IBM for the period from January 1, 2016 to May 3, 2019.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
2	ADP Software - IBM Security AppScan ADP Software - IBM SPSS Statistics Base renewal	\$24,860.00 \$1,864.50	2019-03-25 to 2020-03-31 2019-05-01 to 2020-04-30

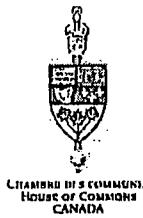
**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Canadian Grain Commission

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1*	CISCO Maintenance and support renewal	\$38,522.71	2018-03-27 to 2019-03-31

\*The subject contract was processed through Shared Services Canada (SSC); who was responsible for defining the contracting method utilized.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food  
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Voir ci-joint.

### Commission canadienne des grains

Voir ci-joint.

### Conseil des produits agricoles du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada n'a alloué aucun contrat à IBM, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
2	ADP Logiciels - IBM Security AppScan ADP Logiciels - IBM SPSS Statistics Base (renouvellement)	24 860,00 \$ 1 864,50 \$	2019-03-25 to 2020-03-31 2019-05-01 to 2020-04-30

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Commission canadienne des grains

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1*	Renouvellement des services d'entretien et de soutien de CISCO	38 522,71 \$	2018-03-27 au 2019-03-31

\*Le contrat en question a été traité par l'entremise de Services partagés Canada (SPC); qui avait la responsabilité de choisir la méthodologie de contrat à utiliser.



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDiquANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY/DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of National Revenue  
Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the Honourable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE:  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

With respect to the above-noted question, the response from the Canada Revenue Agency for the period of January 1, 2016 to May 3, 2019 (that is, the date of the question) is provided on the attached table.

Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts (see Note 1)	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract (see Note 2)		
			Award date	Start date	End date
36	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$1,489,668.78	2018-03-08	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$1,550,421.12	2016-03-02	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$1,627,790.45	2017-03-15	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$1,340,592.66	2019-03-15	2015-04-01	2020-03-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$2,130.05	2016-01-26	2012-06-30	2016-03-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$51,245.06	2017-10-24	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$283,038.85	2018-11-23	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$691,560.00	2018-12-21	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$226,830.89	2017-10-04	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$68,624.90	2018-07-18	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$13,583.00	2018-07-19	2017-06-01	2021-06-30
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$85,756.74	2016-01-06	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$48,713.06	2016-03-04	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$943,466.71	2018-02-21	2016-04-01	2020-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$39,520.62	2016-01-18	2014-11-01	2017-10-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$234,489.69	2017-12-08	2015-12-31	2019-12-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$57,857.83	2016-10-26	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$862,300.60	2019-03-05	2016-04-01	2020-03-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$268,455.81	2016-10-26	2014-11-01	2017-10-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$52,280.35	2017-03-07	2012-12-10	2018-03-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$484,420.96	2018-06-29	2017-06-01	2021-06-30
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$25,424.86	2018-11-19	2018-01-01	2019-12-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$226,000.00	2018-06-29	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$223,324.16	2016-12-14	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$99,195.92	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$5,433.20	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$963.03	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	D302A - INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	\$72,598.86	2016-03-23	2016-03-23	2016-04-30
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$1,870,170.17	2016-03-17	2016-04-01	2020-03-31
	N6910 - TRAINING AIDS	\$99,298.75	2019-03-26	2019-03-26	2019-07-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$9,423,713.52	2016-12-20	2016-12-29	2021-12-31
	JX7030 - ADP SOFTWARE MAINTENANCE - OTHER THAN MICROCOMPUTER	\$25,424.86	2017-12-22	2018-01-01	2019-12-31
	D302A - INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	\$24,999.00	2016-11-14	2016-11-14	2017-03-31
	D302A - INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	\$22,600.00	2017-04-10	2017-04-10	2017-06-30
	D302A - INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	\$22,600.00	2017-04-12	2017-04-12	2017-05-31
	N7030 - ADP SOFTWARE	\$903,748.24	2017-05-31	2017-06-01	2021-06-30

Note 1: The descriptions include goods and services identification numbers (GSIN) that are standard across the federal government.

Note 2: Award date is the date the contract or amendment was issued. The CRA electronic procurement systems do not include contract duration, but do include the start and end date of contracts.



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PRÉPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of National Revenue  
Réponse de la ministre du Revenu national

Signé par l'honorable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### RÉPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez la réponse de l'Agence du revenu du Canada pour la période du 1 janvier 2016 au 3 mai 2019 (c'est-à-dire la date de la question) dans le tableau ci-joint.

## Q-2496

Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats (voir Remarque 1)	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat (voir Remarque 2)		
			Date d'attribution	Date de début	Date de fin
35	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	1 489 668,78 \$	2018-03-08	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	1 550 421,12 \$	2016-03-02	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	1 627 790,45 \$	2017-03-15	2015-04-01	2020-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	1 340 592,66 \$	2019-03-15	2015-04-01	2020-03-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	2 130,05 \$	2016-01-26	2012-06-30	2016-03-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	51 245,06 \$	2017-10-24	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - LOGICIEL TAI	283 038,85 \$	2018-11-23	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	691 560,00 \$	2018-12-21	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	226 830,89 \$	2017-10-04	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - LOGICIEL TAI	68 624,90 \$	2018-07-18	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - LOGICIEL TAI	13 583,00 \$	2018-07-19	2017-06-01	2021-06-30
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	85 756,74 \$	2016-01-06	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	48 713,06 \$	2016-03-04	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	943 466,71 \$	2018-02-21	2016-04-01	2020-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	39 520,62 \$	2016-01-18	2014-11-01	2017-10-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	234 489,69 \$	2017-12-08	2015-12-31	2019-12-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	57 857,83 \$	2016-10-26	2012-12-10	2018-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	982 300,60 \$	2019-03-05	2016-04-01	2020-03-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	268 459,81 \$	2016-10-26	2014-11-01	2017-10-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	52 280,35 \$	2017-03-07	2012-12-10	2018-03-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	484 420,96 \$	2018-06-29	2017-06-01	2021-06-30
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	25 424,86 \$	2018-11-19	2018-01-01	2019-12-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	226 000,00 \$	2018-06-29	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	223 324,16 \$	2016-12-14	2015-12-31	2019-12-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	99 195,92 \$	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - LOGICIEL TAI	5 433,20 \$	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	N7030 - LOGICIEL TAI	963,03 \$	2018-07-10	2017-06-01	2021-06-30
	D302A - SERVICES PROFESSIONNELS, INFORMATIQUE	72 598,86 \$	2016-03-23	2016-03-23	2016-04-30
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	1 870 170,17 \$	2016-03-17	2016-04-01	2020-03-31
	N6910 - ACCESSOIRES D'INSTRUCTION	99 298,75 \$	2019-03-26	2019-03-26	2019-07-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	9 423 713,52 \$	2016-12-20	2016-12-29	2021-12-31
	JX7030 - LOGICIEL TAI ENTRETIEN - AUTRE QUE POUR MICRO-ORDINATEURS	25 424,86 \$	2017-12-22	2018-01-01	2019-12-31
	D302A - SERVICES PROFESSIONNELS, INFORMATIQUE	24 999,00 \$	2018-11-14	2016-11-14	2017-03-31
	D302A - SERVICES PROFESSIONNELS, INFORMATIQUE	22 600,00 \$	2017-04-10	2017-04-10	2017-06-30
	D302A - SERVICES PROFESSIONNELS, INFORMATIQUE	22 600,00 \$	2017-04-12	2017-04-12	2017-05-31
	N7030 - LOGICIEL TAI	903 748,24 \$	2017-05-31	2017-06-01	2021-06-30

Remarque 1 : Les descriptions comprennent des numéros d'identification des biens et services (NIBS) qui sont normalisés à l'échelle du gouvernement.

Remarque 2 : La date d'attribution est la date à laquelle le contrat ou la modification a été délivré. Les systèmes d'approvisionnement électronique de l'ARC ne comprennent pas la durée du contrat, mais incluent la date de début et de fin des contrats.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism  
Réponse du ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme

Andy Fillmore

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### CANADIAN HERITAGE

The Department of Canadian Heritage has awarded no contracts to IBM between January 1, 2016 to May 3, 2019.

### AGENCIES

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Library and Archives Canada,  
National Film Board of Canada**  
See attached.

#### National Battlefields Commission (NBC)

The NBC has awarded no contracts to IBM between January 1, 2016 to May 3, 2019.

#### Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission / Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
3	Case management software subscriptions and renewals / Logiciel de gestion de cas d'abonnement et de renouvellement	\$11,579.99	01-10-2016 (1 year / 1 année)
	i2 ibase Software license renewal / Renouvellement de licence i2 iBase	\$13,616.49	07-03-2017 (11 month / 11 mois)
	Statistical analysis software / Logiciel d'analyse des statistiques	\$26,063.45	01-04-2017 (1 year / 1 année)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
5	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,297.87	01-04-2016 - 31-03-2017 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,427.67	01-04-2017 - 31-03-2018 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,570.43	01-04-2018 - 31-03-2019 (12 months / 12 mois)
	IBM Cloud Platform Annual Subscription / Abonnement annuel à la plateforme de nuage IBM	\$9,754.48	27-03-2019 - 26-03-2020 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,727.47	01-04-2019 - 31-03-2020 (12 months / 12 mois)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: National Film Board of Canada / Office national du film du Canada**

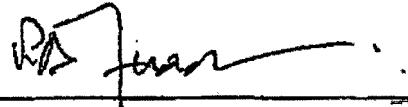
<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
4	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$31,168.52	01-04-2016 - 31-03-2017 (12 months / 12 mois)
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$33,468.97	01-04-2017 - 31-03-2018 (12 months / 12 mois)
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$35,963.97	01-04-2018 - 31-03-2019 (12 months / 12 mois)
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$38,670.97	01-04-2019 - 31-03-2020 (12 months / 12 mois)



CHAMBRE DES COMPTES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
Reply by the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism Réponse du ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme		
Andy Fillmore		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### PATRIMOINE CANADIEN

Le ministère du Patrimoine canadien n'a octroyé aucun contrat à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.

### AGENCES

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Bibliothèque et Archives Canada, Office national du film du Canada**  
Voir pièces jointes.

### Commission des champs de bataille nationaux (CCBN)

La CCBN n'a octroyé aucun contrat à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.

### ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

#### **Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine**

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission / Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
3	Case management software subscriptions and renewals / Logiciel de gestion de cas d'abonnement et de renouvellement	\$11,579.99	01-10-2016 (1 year / 1 année)
	i2 iBase Software license renewal / Renouvellement de licence i2 iBase	\$13,616.49	07-03-2017 (11 month / 11 mois)
	Statistical analysis software / Logiciel d'analyse des statistiques	\$26,063.45	01-04-2017 (1 year / 1 année)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada**

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats	(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
5	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,297.87	01-04-2016 - 31-03-2017 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,427.67	01-04-2017 - 31-03-2018 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,570.43	01-04-2018 - 31-03-2019 (12 months / 12 mois)
	IBM Cloud Platform Annual Subscription / Abonnement annuel à la plateforme de nuage IBM	\$9,754.48	27-03-2019 - 26-03-2020 (12 months / 12 mois)
	IBM Statistics Standard Authorized User Annual Subscription and Support / Abonnement et support annuel d'IBM Statistics Standard Utilisateur autorisé	\$1,727.47	01-04-2019 - 31-03-2020 (12 months / 12 mois)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NAME OF ORGANIZATION / NOM DE L'ORGANISATION: National Film Board of Canada / Office national du film du Canada**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts / a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts / c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract / d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$31,168.52	01-04-2016 - 31-03-2017 (12 months / 12 mois)
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$33,468.97	01-04-2017 - 31-03-2018 (12 months / 12 mois)
4	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$35,963.97	01-04-2018 - 31-03-2019 (12 months / 12 mois)
	Renewal of IBM Cognos Subscription & Support / Renouvellement de l'abonnement et support technique pour IBM Cognos	\$38,670.97	01-04-2019 - 31-03-2020 (12 months / 12 mois)



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Families, Children and Social Development  
Réponse du ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social

Adam Vaughan

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Employment and Social Development Canada (ESDC) (including the Canadian Employment Insurance Commission (CEIC))

ESDC has reviewed the information available in its financial system and found 21 sole-sourced contracts awarded to IBM since January 1, 2016.

Reports are extracted using information in the financial systems. Limitations to data accuracy could include system and human errors.

### Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016, the requested information is provided in the attached annex.

## Q-2496

Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

NAME OF ORGANIZATION: Employment and Social Development Canada (ESDC)

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
G929265060	Software maintenance, technical support and upgrades for IBM products used in support of Automated Functional and Security Testing activities	\$16 907,08	14.01.2016 - 31.10.2016
G929265601	software maintenance	\$91 791,44	07.01.2016 - 31.10.2016
G929265874	Software license renewal	\$165 852,24	24.02.2016 - 31.10.2016
G929266305	Software renewal	\$890 454,76	03.03.2016 - 31.10.2016
G929277572	software renewal	\$222 430,24	21.12.2016 - 31.10.2017
G929277750	Maintenance renewal	\$49 072,57	20.12.2016 - 31.10.2017
G929277897	Renewal of maintenance contract	\$175 803,52	21.12.2016 - 31.10.2017
G929277950	Software renewal	\$988 162,05	20.12.2016 - 31.10.2017
G929289570	IBM Cognos has been the departmental standard Business Intelligence (BI) software at ESDC/Service Canada since 1999. Support and maintenance must continue in order to ensure the continuity of existing and new ESDC/Service Canada programs	\$1 053 141,24	16.11.2017 - 31.10.2018
G929289642	Software and Maintenance Renewal	\$233 622,41	10.11.2017 - 31.10.2018
G929289643	Software and Maintenance Renewal	\$51 998,59	09.11.2017 - 31.10.2018
G929289644	Software and Maintenance Renewal	\$188 108,67	14.11.2017 - 31.10.2018
G929281816	Software and Maintenance Renewal	\$170 884,97	03.01.2019 - 31.10.2019
G929281817	Software and Maintenance Renewal	\$195 240,70	03.01.2019 - 31.10.2019
G929290447	Data Governance Initiative	\$114 471,87	04.04.2018 - 28.03.2019
G929291806	Software and Maintenance Renewal	\$53 570,30	09.01.2019 - 31.10.2019
G929291815	Software Renewal	\$1 074 242,64	09.01.2019 - 31.10.2019
G929292341	ESDC requires the procurement of 4 additional licenses, support & maintenance for IBM SPSS Modeler	\$147 966,24	08.02.2019 - 31.01.2020
G929292635	ESDC requires the implementation of an Information Governance Solution for ongoing CDO initiatives. This procurement will enable the installation, configuration, support and maintenance of IBM InfoSphere Master Data Management RDM hub	\$73 789,75	03.04.2019 - 31.03.2020
G929292636	ESDC requires the implementation of an Information Governance solution for ongoing CDO (Chief Data Office) initiatives. This procurement will enable the installation, configuration, support and maintenance of IBM InfoSphere Master Data Management	\$167 656,55	03.04.2019 - 31.03.2020
G929292637	ESDC requires the implementation of an Information Governance solution for the Business Solution for Data Visualization project (Project Number : 16-7582-003). This licensing will allow to install and configure software procured with this contract	\$520 560,81	03.04.2019 - 31.03.2020

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	Subscription to Silverpop email management system - quantity 25	\$9 710,79	July 6, 2016 to July 5, 2017
1	Subscription to Silverpop email management system - quantity 50	\$16 023,59	July 6, 2017 to July 5, 2018
1	Subscription to Silverpop email management system - quantity 50	\$16 023,59	July 6, 2018 to July 5, 2019



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Families, Children and Social Development  
Réponse du ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social

Adam Vaughan

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

**Emploi et Développement social Canada (EDSC) (incluant la Commission de l'assurance-emploi du Canada (CAEC))**

EDSC a examiné les renseignements disponibles dans son système financier et a conclu que 21 contrats à fournisseur unique ont été attribués à IBM depuis 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Les rapports sont extraits à l'aide d'informations dans les systèmes financiers. Les limitations de la précision des données peuvent inclure des erreurs système et humaines.

**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)**

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, l'information demandée est fournie dans l'annexe ci-jointe.

## Q-2496

Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
G929265060	Renouvellement annuelle de la maintenance pour logiciel IBM utilisé à des fins d'automatisation et d'analyse de sécurité	16 907,08 \$	14.01.2016 - 31.10.2016
G929265601	Maintenance de logiciels	91 791,44 \$	07.01.2016 - 31.10.2016
G929265874	renouvellement de la licence du logiciel	165 852,24 \$	24.02.2016 - 31.10.2016
G929266305	Renouvellement du logiciel	890 454,76 \$	03.03.2016 - 31.10.2016
G929277572	Renouvellement du logiciel	222 430,24 \$	21.12.2016 - 31.10.2017
G929277750	Renouvellement du logiciel	49 072,57 \$	20.12.2016 - 31.10.2017
G929277897	Renouvellement du logiciel	175 803,52 \$	21.12.2016 - 31.10.2017
G929277950	Renouvellement du logiciel	988 162,05 \$	20.12.2016 - 31.10.2017
G929289570	IBM Cognos est le logiciel de Business Intelligence (BI) standard du ministère EDSC/Service Canada depuis 1999. Le support et la maintenance doivent continuer afin d'assurer la continuité des programmes d'EDSC/Service Canada actuels et nouveau	1 053 141,24 \$	16.11.2017 - 31.10.2018
G929289642	Renouvellement de la maintenance de logiciel	233 622,41 \$	10.11.2017 - 31.10.2018
G929289643	Renouvellement de la maintenance de logiciel	51 998,59 \$	09.11.2017 - 31.10.2018
G929289644	Renouvellement de License de logiciel	188 108,67 \$	14.11.2017 - 31.10.2018
G929281816	Renouvellement de la maintenance de logiciel	170 884,97 \$	03.01.2019 - 31.10.2019
G929281817	Renouvellement de la maintenance de logiciel	195 240,70 \$	03.01.2019 - 31.10.2019
G929290447	Initiative de gouvernance des données	114 471,87 \$	04.04.2018 - 28.03.2019
G929291806	Renouvellement de la maintenance de logiciel	53 570,30 \$	09.01.2019 - 31.10.2019
G929291815	Renouvellement du logiciel	1 074 242,64 \$	09.01.2019 - 31.10.2019
G929292341	EDSC requiert l'achat de 4 licences, soutien et de maintenance pour IBM SPSS Modeler	147 966,24 \$	08.02.2019 - 31.01.2020
G929292635	L'EDSC exige la mise en oeuvre d'une solution de gouvernance de l'information pour les initiatives de DPD (Dirige principales données) en cours. Cet achat permettra l'installation, la configuration, le support et la maintenance du logiciel	73 789,75 \$	03.04.2019 - 31.03.2020
G929292636	L'EDSC exige la mise en oeuvre d'une solution de gouvernance de l'information pour les initiatives de DPD (Dirige principales données) en cours. Cet achat permettra l'installation, la configuration, le support et la maintenance du logiciel	167 656,55 \$	03.04.2019 - 31.03.2020
G929292637	L'EDSC exige la mise en oeuvre d'une solution de gouvernance de l'information pour le projet Solution d'affaires pour la visualisation des données (numéro de projet : 16-7582-003). Cette licence permettra d'installer et de configurer les logiciels	520 560,81 \$	03.04.2019 - 31.03.2020

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Abonnement au système de gestion des e-mails Silverpop-quantité 25	\$9 710,79	6 juillet 2016 au 5 juillet 2017
1	Abonnement au système de gestion des e-mails Silverpop-quantité 25	\$16 023,59	6 juillet 2016 au 5 juillet 2017
1	Abonnement au système de gestion des e-mails Silverpop-quantité 25	\$16 023,59	6 juillet 2018 au 5 juillet 2019



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change  
Réponse de la ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ET LES AGENCES DU PORTEFEUILLE)

Environnement et Changement climatique Canada et les agences du portefeuille n'ont attribué aucun contrat lié à la Q-2496.



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change  
Réponse de la ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### **ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (AND PORTFOLIO AGENCIES)**

Environment and Climate Change Canada and its portfolio agencies did not award any contracts related to Q-2496.



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
Reply by the Minister of Finance Réponse du ministre des Finances		
Signed by Mr. Joël Lightbound		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Department of Finance Canada

The Department of Finance Canada did not award any contracts to IBM during the period of January 01, 2016 to May 03, 2019.

### Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

Please see attached annex.

**Q-2496**

**Q-2496 – May 3, 2019 – Mrs. Falk (Battlefords–Lloydminster) – With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Office of the Superintendent of Financial Institutions

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	Software subscription and renewal – IBM Cognos Analytics	\$107,799.05	November 1, 2016 to October 31, 2017



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Finance  
Réponse du ministre des Finances

Signé par M. Joël Lightbound

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Ministère des Finances Canada

Le ministère des Finances Canada n'a attribué aucun contrat à IBM durant la période du 01 janvier 2016 au 03 mai 2019.

### Bureau du surintendant des institutions financières (BSFI)

Veuillez consulter l'annexe ci-jointe.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Bureau du surintendant des institutions financières

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Abonnement et renouvellement de logiciel – IBM Cognos Analytics	107 799.05\$	Du 1er novembre 2016 au 31 octobre 2017



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard  
Réponse du ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Please see attached report which includes contracts awarded to IBM since January 1, 2016 for Fisheries and Oceans Canada including the Canadian Coast Guard.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	IBM CONTROL DESK MULTIPLE ANNUAL USER SUBSCRIPTIONS & SUPPORT RENEWAL	\$9,718.00	01-Sep-16 - 31-Mar-2017



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard  
Réponse du ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION  X

Voir le gabarit ci-joint qui inclut les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 pour Pêches et Océans Canada incluant la Garde côtière canadienne.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Pêches et océans Canada, incluant la Garde côtière canadienne**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	BUREAU DE CONTROLE IBM MULTIPLES ABOUNEMENTS ANNUELS ET RENOUVELLEMENT DU SUPPORT	9,718.00 \$	01-Sept-2016 - 31-Mars-2017



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of International Trade Diversification  
Réponse du ministre de la Diversification du commerce international

A handwritten signature in black ink that appears to read "Jim Carr".

Signed by the Honourable Jim Carr, P.C., MP

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

From January 1, 2016 to May 3, 2019, Global Affairs Canada awarded eight (8) sole-sourced contracts to IBM.

Please refer to the attached spreadsheet for the requested details.

### Invest in Canada

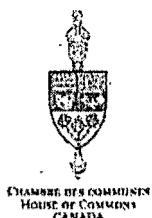
Invest in Canada has not awarded contracts to IBM since its launch in March 2018.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: GLOBAL AFFAIRS CANADA**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	IBM SPSS License, Subscription & Support 12 months	\$ 6,477.61	13/07/2016 to 27/07/2016
1	IBM SPSS Subscription Renewal	\$ 1,904.05	25/08/2016 to 08/09/2016
1	IBM Watson Analytics Software - 12 Months	\$ 13,597.97	07/10/2016 to 14/10/2016
1	IBM SPSS Statistics Premium	\$ 18,011.86	18/04/2017 to 02/05/2017
1	IBM SPSS Annual Support Renewal	\$ 8,629.58	22/09/2017 to 13/10/2017
1	IBM Watson Analytics Subscription	\$ 6,798.98	03/10/2017 to 17/10/2017
1	IBM InfoSphere Workgroup Edition	\$ 6,205.96	04/09/2018 to 31/10/2018
1	IBM SPSS Statistics Renewal	\$ 16,656.20	01/11/2018 to 31/10/2019



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of International Trade Diversification  
Réponse du ministre de la Diversification du commerce international

Signé par l'honorable Jim Carr, P.C., député

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019, Affaires mondiales Canada a octroyé huit (8) contrats à fournisseur unique à IBM.

S'il vous plaît vous référer au document ci-joint pour plus de détails.

### Investir au Canada

Investir au Canada n'a pas octroyé des contrats à IBM depuis son lancement en mars 2018.

Q-2496

Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

NOM DE L'ORGANISATION : AFFAIRES MONDIALES CANADA

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
1	IBM SPSS Licence, Abonnement & Support 12 mois	\$ 6,477.61	13/07/2016 to 27/07/2016
1	IBM SPSS Abonnement Renouvellement	\$ 1,904.05	25/08/2016 to 08/09/2016
1	IBM Watson Analytics Software - 12 Mois	\$ 13,597.97	07/10/2016 to 14/10/2016
1	IBM SPSS Statistics Premium	\$ 18,011.86	18/04/2017 to 02/05/2017
1	IBM SPSS Support Renouvellement Annuel	\$ 8,629.58	22/09/2017 to 13/10/2017
1	IBM Watson Analytics Abonnement	\$ 6,798.98	03/10/2017 to 17/10/2017
1	IBM InfoSphere Workgroup Edition	\$ 6,205.96	04/09/2018 to 31/10/2018
1	IBM SPSS Statistics Renouvellement	\$ 16,656.20	01/11/2018 to 31/10/2019



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Health  
Réponse de la ministre de la Santé

Signed by Ms. Pam Damoff

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Health Canada

See Appendix A.

### Public Health Agency of Canada

See Appendix B.

### Canadian Food Inspection Agency

The Canadian Food Inspection Agency did not award any contracts to IBM during the period of January 1, 2016 to May 3, 2019.

### Canadian Institutes of Health Research

See Appendix C.

### Patented Medicine Prices Review Board

The Patented Medicine Prices Review Board has not awarded any contracts to IBM since January 1, 2016.

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: Health Canada**

(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM	(b) what are the descriptions of these contracts	(c) what are the dollar amounts for these contracts	(d) what are the dates and duration of each contract
<b>3</b>	License/Maintenance Fees for Client Software (Oracle Licenses)	\$5,652.32	2016-04-01 to 2016-10-31
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$1,680.31	2016-05-01 to 2017-04-30
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$3,697.36	2016-07-07 to 2017-07-06

The Government Contracts Regulations do allow for exceptions to competition (Sole Source) where:

1. the need is a pressing emergency where delay would be injurious to the public interest;
2. the Crown procurement contract is:
  - a. under \$25,000;
  - b. under \$100,000, where the contract is for the acquisition of architectural, engineering and other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of the construction, repair, renovation or restoration of a work, or
  - c. under \$100,000, where the contract is to be entered into by the member of the Queen's Privy Council for Canada responsible for the Canadian International Development Agency and is for the acquisition of architectural, engineering or other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of an international development assistance program or project;
3. the nature of the work would not be in the public interest to solicit bids; or
4. only one person is capable of performing the work.

Note: The above contracts were awarded in compliance with the Government Contracts Regulations that allows exceptions to competition (Sole Source), which for these specific contracts are each under the \$25,000 threshold. In all the entries listed above IBM was awarded the contract because it was the only company capable of providing the service.

SPSS is a statistical analysis software that has been used at HC since 2010 and for which HC staff developed in depth expertise. The SPSS software was acquired by IBM in 2009 and IBM is therefore the only vendor authorized to sell licenses to use this software. The SPSS software licensing model is based on annual subscription so all annual sole source contracts are to pay the annual subscription to allow HC to keep using the software. Since IBM owns the intellectual property (IP) for this software, the licenses can only be purchased through them, hence the sole source mechanism used as indicated in the Sole Source and Limited Tendering Certification document provided as part of the procurement process.

**Q-2496 — Appendix B**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: Public Health Agency of Canada (PHAC)**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
<b>8</b>	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$3,238.81	2016-05-24 to 2017-03-31
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$3,947.68	2016-05-24 to 2017-05-31
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$11,244.86	2016-01-13 to 2016-02-26
	Subscription to IBM Cloud Services	\$6,823.43	2016-04-01 to 2017-03-31
	Electronic Subscriptions (IBM Watson Bluemix Cloud Services)	\$6,237.00	2017-04-13 to 2018-05-31
	License/Maintenance Fees for Client Software (IBM Cloud Services)	\$8,056.19	2017-04-13 to 2018-05-31
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$2,284.86	2018-11-01 to 2019-10-31
	Acquisition (includes Reserve) Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$8,074.98	2018-08-15 to 2019-08-14

The Government Contracts Regulations do allow for exceptions to competition (Sole Source) where:

1. the need is a pressing emergency where delay would be injurious to the public interest;
2. the Crown procurement contract is:
  - a. under \$25,000;
  - b. under \$100,000, where the contract is for the acquisition of architectural, engineering and other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of the construction, repair, renovation or restoration of a work, or
  - c. under \$100,000, where the contract is to be entered into by the member of the Queen's Privy Council for Canada responsible for the Canadian International Development Agency and is for the acquisition of architectural, engineering or other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of an international development assistance program or project;
3. the nature of the work would not be in the public interest to solicit bids; or
4. only one person is capable of performing the work.

Note: The above contracts were awarded in compliance with the Government Contracts Regulations that allows exceptions to competition (Sole Source), which for these specific contracts are each under the \$25,000 threshold. In all the entries listed above IBM was awarded the contract because it was the only company capable of providing the service.

SPSS is a statistical analysis software that has been used at PHAC since 2010 and for which PHAC staff developed in depth expertise. The SPSS software was acquired by IBM in 2009 and IBM is therefore the only vendor authorized to sell licenses to use this software. The SPSS software licensing model is based on annual subscription so all annual sole source contracts are to pay the annual subscription to allow PHAC to keep using the software. Since IBM owns the intellectual property (IP) for this software, the licenses can only be purchased through them, hence the sole source mechanism used as indicated in the Sole Source and Limited Tendering Certification document provided as part of the procurement process.

**Q-2496 — Appendix C**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: Canadian Institutes of Health Research (CIHR)**

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
<b>4</b>	License/Maintenance Fees for Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$3,239.71	2/13/2017-2/28/2018
	License/Maintenance Fees for Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$7,140.47	2/13/2017-2/28/2018
	License/Maintenance Fees for Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$14,984.17	7/1/2017-6/30/2018
	License/Maintenance Fees for Client Software (SPSS Licenses and Support)	\$18,101.47	7/1/2018-6/30/2019

The Government Contracts Regulations do allow for exceptions to competition (Sole Source) where:

1. the need is a pressing emergency where delay would be injurious to the public interest;
2. the Crown procurement contract is:
  - a. under \$25,000;
  - b. under \$100,000, where the contract is for the acquisition of architectural, engineering and other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of the construction, repair, renovation or restoration of a work, or
  - c. under \$100,000, where the contract is to be entered into by the member of the Queen's Privy Council for Canada responsible for the Canadian International Development Agency and is for the acquisition of architectural, engineering or other services required in respect of the planning, design, preparation or supervision of an international development assistance program or project;
3. the nature of the work would not be in the public interest to solicit bids; or
4. only one person is capable of performing the work.

Note: The above contracts were awarded in compliance with the Government Contracts Regulations that allows exceptions to competition (Sole Source), which for these specific contracts are each under the \$25,000 threshold. In all the entries listed above IBM was awarded the contract because it was the only company capable of providing the service.

SPSS is a statistical analysis software that has been used at CIHR since 2010 and for which CIHR staff developed in depth expertise. The SPSS software was acquired by IBM in 2009 and IBM is therefore the only vendor authorized to sell licenses to use this software. The SPSS software licensing model is based on annual subscription so all annual sole source contracts are to pay the annual subscription to allow CIHR to keep using the software. Since IBM owns the intellectual property (IP) for this software, the licenses can only be purchased through them, hence the sole source mechanism used as indicated in the Sole Source and Limited Tendering Certification document provided as part of the procurement process.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDICANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2496	Mme Falk (Battlefords—Lloydminster)	Le 3 mai 2019

Reply by the Minister of Health  
Réponse de la ministre de la Santé

Signé par Mme Pam Damoff

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Santé Canada

Voir l'Annexe A.

### Agence de la santé publique du Canada

Voir l'Annexe B.

### Agence canadienne d'inspection des aliments

L'Agence canadienne d'inspection des aliments n'a attribué aucun contrat à IBM au cours de la période du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019.

### Instituts de recherche en santé du Canada

Voir l'Annexe C.

### Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés n'a pas octroyé aucun contrat à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

## Q-2496 — Annexe A

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Santé Canada**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
<b>3</b>	Frais de licence/maintenance des logiciels client (Licences d'Oracle)	5,652.32 \$	2016-04-01 à 2016-10-31
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	1,680.31 \$	2016-05-01 à 2017-04-30
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	3,697.36 \$	2016-07-07 à 2017-07-06

Le Règlement sur les marchés de l'État permet des exceptions aux appels d'offres (source unique):

1. dans des cas d'extrême urgence, un retard serait préjudiciable à l'intérêt public;
2. le marché d'acquisition de l'État :
  - a. ne dépasse pas 25 k\$;
  - b. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché portant sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance de la construction, de la réparation, de la rénovation ou de la restauration d'un ouvrage;
  - c. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché que doit conclure le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada responsable de l'Agence canadienne de développement international et qui porte sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance d'un programme ou projet d'aide au développement international;
3. la nature du marché est telle qu'un appel d'offres ne servirait pas l'intérêt public;
4. le marché ne peut être exécuté que par une seule personne.

Note: Les contrats susmentionnés ont été attribués conformément au Règlement sur les marchés de l'État, qui permet des exceptions à la concurrence (fournisseur unique), qui, pour ces contrats spécifiques, sont inférieurs au seuil de 25 000 \$. Le contrat a été attribué à IBM dans toutes les entrées énumérées ci-dessus, car il s'agissait de la seule entreprise capable de fournir le service.

SPSS est un logiciel d'analyse statistique qui a été utilisé à SC depuis 2010 et pour lesquelles le personnel de SC élaboré en profondeur de l'expertise. Le logiciel SPSS a été acquis par IBM en 2009 et IBM est donc le seul fournisseur autorisé à vendre des licences d'utilisation de ce logiciel. Le modèle d'octroi de licences du logiciel SPSS fait appel à un abonnement annuel, c'est-à-dire que chaque marché annuel à fournisseur unique est assorti d'un abonnement annuel à payer pour permettre à SC de continuer à utiliser le logiciel. Comme IBM détient la propriété intellectuelle (PI) de ce logiciel, les licences ne peuvent être obtenues que par son entremise. Voilà pourquoi, comme précisé dans le document de certification de fournisseur unique et d'appel d'offres restreint fourni dans le cadre du processus d'approvisionnement, on a recours à un mécanisme à fournisseur unique.

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada (ASPC)**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
<b>8</b>	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	3,238.81 \$	2016-05-24 à 2017-03-31
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	3,947.68 \$	2016-05-24 à 2017-05-31
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	11,244.86 \$	2016-01-13 à 2016-02-26
	Abonnement à IBM Cloud Services	6,823.43 \$	2016-04-01 à 2017-03-31
	Abonnements électroniques (IBM Watson Bluemix Cloud Services)	6,237.00 \$	2017-04-13 à 2018-05-31
	Frais de licence/maintenance des logiciels client (IBM Cloud Services)	8,056.19 \$	2017-04-13 à 2018-05-31
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	2,284.86 \$	2018-11-01 à 2019-10-31
	Acquisition (inclu réserve) logiciels client (Licences SPSS et soutien)	8,074.98 \$	2018-08-15 à 2019-08-14

Le Règlement sur les marchés de l'État permet des exceptions aux appels d'offres (source unique):

1. dans des cas d'extrême urgence, un retard serait préjudiciable à l'intérêt public;
2. le marché d'acquisition de l'État :
  - a. ne dépasse pas 25 k\$;
  - b. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché portant sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance de la construction, de la réparation, de la rénovation ou de la restauration d'un ouvrage;
  - c. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché que doit conclure le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada responsable de l'Agence canadienne de développement international et qui porte sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance d'un programme ou projet d'aide au développement international;
3. la nature du marché est telle qu'un appel d'offres ne servirait pas l'intérêt public;
4. le marché ne peut être exécuté que par une seule personne.

Note: Les contrats susmentionnés ont été attribués conformément au Règlement sur les marchés de l'État, qui permet des exceptions à la concurrence (fournisseur unique), qui, pour ces contrats spécifiques, sont inférieurs au seuil de 25 000 \$. Le contrat a été attribué à IBM dans toutes les entrées énumérées ci-dessus, car il s'agissait de la seule entreprise capable de fournir le service.

SPSS est un logiciel d'analyse statistique qui a été utilisé à l'ASPC depuis 2010 et pour lesquelles le personnel d'ASPC élaboré en profondeur de l'expertise. Le logiciel SPSS a été acquis par IBM en 2009 et IBM est donc le seul fournisseur autorisé à vendre des licences d'utilisation de ce logiciel. Le modèle d'octroi de licences du logiciel SPSS fait appel à un abonnement annuel, c'est-à-dire que chaque marché annuel à fournisseur unique est assorti d'un abonnement annuel à payer pour permettre à l'ASPC de continuer à utiliser le logiciel. Comme IBM détient la propriété intellectuelle (PI) de ce logiciel, les licences ne peuvent être obtenues que par son entremise. Voilà pourquoi, comme précisé dans le document de certification de fournisseur unique et d'appel d'offres restreint fourni dans le cadre du processus d'approvisionnement, on a recours à un mécanisme à fournisseur unique.

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)**

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
4	Frais de licence/maintenance des logiciels client (Licences SPSS et soutien)	3 239,71	2/13/2017-2/28/2018
	Frais de licence/maintenance des logiciels client (Licences SPSS et soutien)	7 140,47	2/13/2017-2/28/2018
	Frais de licence/maintenance des logiciels client (Licences SPSS et soutien)	14 984,17	7/1/2017-6/30/2018
	Frais de licence/maintenance des logiciels client (Licences SPSS et soutien)	18 101,47	7/1/2018-6/30/2019

Le Règlement sur les marchés de l'État permet des exceptions aux appels d'offres (source unique):

1. dans des cas d'extrême urgence, un retard serait préjudiciable à l'intérêt public;
2. le marché d'acquisition de l'État :
  - a. ne dépasse pas 25 k\$;
  - b. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché portant sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance de la construction, de la réparation, de la rénovation ou de la restauration d'un ouvrage;
  - c. ne dépasse pas 100 k\$, s'il s'agit d'un marché que doit conclure le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada responsable de l'Agence canadienne de développement international et qui porte sur la prestation de services d'ingénieurs ou d'architectes ou d'autres services nécessaires à la planification, à la conception, à la préparation ou à la surveillance d'un programme ou projet d'aide au développement international;
3. la nature du marché est telle qu'un appel d'offres ne servirait pas l'intérêt public;
4. le marché ne peut être exécuté que par une seule personne.

Note: Les contrats susmentionnés ont été attribués conformément au Règlement sur les marchés de l'État, qui permet des exceptions à la concurrence (fournisseur unique), qui, pour ces contrats spécifiques, sont inférieurs au seuil de 25 000 \$. Le contrat a été attribué à IBM dans toutes les entrées énumérées ci-dessus, car il s'agissait de la seule entreprise capable de fournir le service.

SPSS est un logiciel d'analyse statistique qui a été utilisé aux IRSC depuis 2010 et pour lesquelles le personnel d'IRSC élaboré en profondeur de l'expertise. Le logiciel SPSS a été acquis par IBM en 2009 et IBM est donc le seul fournisseur autorisé à vendre des licences d'utilisation de ce logiciel. Le modèle d'octroi de licences du logiciel SPSS fait appel à un abonnement annuel, c'est-à-dire que chaque marché annuel à fournisseur unique est assorti d'un abonnement annuel à payer pour permettre aux IRSC de continuer à utiliser le logiciel. Comme IBM détient la propriété intellectuelle (PI) de ce logiciel, les licences ne peuvent être obtenues que par son entremise. Voilà pourquoi, comme précisé dans le document de certification de fournisseur unique et d'appel d'offres restreint fourni dans le cadre du processus d'approvisionnement, on a recours à un mécanisme à fournisseur unique.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship  
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Honourable Ahmed Hussen

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ahmed Hussen".

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

IRCC did not award any sole-sourced contracts to IBM since January 1, 2016.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

The IRB did not award any sole-sourced contracts to IBM since January 1, 2016.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY/DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship  
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

L'honorable Ahmed Hussen

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION  X

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC):

IRCC n'a accordé aucun contrat à fournisseur unique à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR):

La CISR n'a accordé aucun contrat à fournisseur unique à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations  
Réponse de la ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Marc Miller

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Insofar as Indigenous Services Canada (ISC), Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, the response is attached.

Please be advised that CIRNAC and ISC share financial systems at this time, and have not yet finalized their reporting processes and organizational structures as required to provide complete reporting by department. Formalized reporting processes by department will be in place for fiscal year 2019-20.

Information pertaining to contracts over \$10,000.00 is available by department through the following Proactive Disclosure of Contracts webpages:

Indigenous and Northern Affairs Canada (INAC):

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/prodis/cntrcts/rptrts-eng.asp>

ISC:

[https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20Services%20Canada](https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20Services%20Canada)

CIRNAC:

[https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada](https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Indigenous Services Canada, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada and Indian Oil and Gas Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	License/Maintenance fees: Client Software	\$8,301.20	114 Days



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations  
Réponse de la ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Marc Miller

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada (SAC), Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), la réponse est ci-jointe.

Veuillez prendre note que RCAANC et SAC partagent leurs systèmes financiers en ce moment et n'ont pas encore complété leurs processus de déclaration et leurs structures organisationnelles, afin de pouvoir fournir des rapports complets par ministère. Les processus de déclaration formalisés par ministère seront en place pour l'exercice financier 2019-20.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000,00 \$ sont disponibles par ministère dans les pages Web suivantes sur la divulgation proactive des contrats:

Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC):

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/prodis/cntrcts/rprts-fra.asp>

SAC:

[https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20Services%20Canada](https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20Services%20Canada)

RCAANC:

[https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada](https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada)

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Frais licence/maintien: logiciels client	8 301,20 \$	114 jours



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services  
Réponse du ministre des Services aux Autochtones

Signed by Dan Vandal

A handwritten signature in black ink that reads "Dan Vandal".

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Insofar as Indigenous Services Canada (ISC), Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, the response is attached.

Please be advised that CIRNAC and ISC share financial systems at this time, and have not yet finalized their reporting processes and organizational structures as required to provide complete reporting by department. Formalized reporting processes by department will be in place for fiscal year 2019-20.

Information pertaining to contracts over \$10,000.00 is available by department through the following Proactive Disclosure of Contracts webpages:

Indigenous and Northern Affairs Canada (INAC):

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/prodis/cntrcts/rptrts-eng.asp>

ISC:

[https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20Services%20Canada](https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20Services%20Canada)

CIRNAC:

[https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada](https://open.canada.ca/en/search/contracts?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada)

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Indigenous Services Canada, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada and Indian Oil and Gas Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	License/Maintenance fees: Client Software	\$8,301.20	114 Days



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services  
Réponse du ministre des Services aux Autochtones

Signé par Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada (SAC), Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), la réponse est ci-jointe.

Veuillez prendre note que RCAANC et SAC partagent leurs systèmes financiers en ce moment et n'ont pas encore complété leurs processus de déclaration et leurs structures organisationnelles, afin de pouvoir fournir des rapports complets par ministère. Les processus de déclaration formalisés par ministère seront en place pour l'exercice financier 2019-20.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000,00 \$ sont disponibles par ministère dans les pages Web suivantes sur la divulgation proactive des contrats:

Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC):

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/prodis/cntrcts/rptrs-fra.asp>

SAC:

[https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20Services%20Canada](https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20Services%20Canada)

RCAANC:

[https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org\\_name\\_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada](https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?contracts%5B0%5D=org_name_en%3AIndigenous%20and%20Northern%20Affairs%20Canada)

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Frais licence/maintien: logiciels client	8 301,20 \$	114 jours



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Infrastructure and Communities  
Réponse du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités

Marco Mendicino

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Infrastructure Canada did not award any contracts to IBM between January 1, 2016 and May 3, 2019.

**Q-2496 - Annex**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Infrastructure Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
nil	nil	nil	nil



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Infrastructure and Communities  
Réponse du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités

**Marco Mendicino**

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

**QUESTION**

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**REPLY / RÉPONSE**

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Infrastructure Canada n'a octroyé aucun contrat à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.

**Q-2496 - Annexe**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Département d'Infrastructure**

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
neant	neant	neant	neant



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Economic Development  
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique

Signed by the Honourable Navdeep Bains

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

*N. Bains*  
SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Please see the enclosed documents for a detailed response from:

- Innovation, Science and Economic Development Canada (including special operating agencies)
- Canada Economic Development for Quebec Regions
- National Research Council Canada
- Statistics Canada

Please note that the Atlantic Canada Opportunities Agency, the Canadian Northern Economic Development Agency, the Copyright Board of Canada, the Canadian Space Agency, the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario and Western Economic Diversification Canada did not award contracts to IBM since January 1, 2016.

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Innovation, Science and Economic Development Canada (including special operating agencies) (ISED)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
8	IBM I2 Analyst's Notebook License	\$18,152.32	25/01/2016 (66 days)
	IBM Maintenance Renewal	\$26,798.00	01/07/2016 (122 days)
	Equipment Control Systems Software	\$2,069.55	22/07/2016 (364 days)
	IBM Statistics	\$4,438.64	01/11/2017 (364 days)
	IBM I2 Analyst	\$12,029.98	01/11/2017 (364 days)
	IBM InfoSphere DataStage Workgroup	\$6,703.55	01/01/2018 (303 days)
	IBM I2 Analyst's Notebook Concurrent Use	\$5,930.24	31/07/2018 (241 days)
	IBM Statistics Base	\$4,575.37	31/08/2018 (210 days)

## **Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
2	Purchase of 5 licenses for the renewal of the SPSS software (statistical analysis, library of automatic learning algorithms, text analysis, open source scalability, Big Data integration and seamless deployment in applications)	\$9,652.15	01/10/2016 to 30/09/2017
	Purchase of a license for the renewal of the SPSS software (statistical analysis, library of automatic learning algorithms, text analysis, open source scalability, Big Data integration and seamless deployment in applications)	\$1,989.07	01/10/2017 to 30/09/2019

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** National Research Council Canada (NRC)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
2	Analytical and statistical software	\$12,550.91	09/09/2016 (7 days)
	Analytical and statistical software renewal	\$14,390.64	26/09/2018 (8 days)

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Statistics Canada (StatCan)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	IBM Websphere Application Server	\$27,470.30	15/01/2016 to 31/03/2016



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Economic Development  
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique

Signé par l'honorable Navdeep Bains

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION  X

Vous trouverez ci-joint la réponse détaillée de :

- Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial)
- Développement économique Canada pour les régions du Québec
- Conseil national de recherches Canada
- Statistique Canada

Veuillez noter que l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, l'Agence canadienne de développement économique du Nord, la Commission du droit d'auteur du Canada, l'Agence spatiale canadienne, l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario et Diversification de l'économie de l'Ouest Canada n'ont octroyé aucun contrat à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

## **Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial) (ISDE)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
8	Licence pour ordinateur portable IBM I2 Analyst	18,152.32 \$	25/01/2016 (66 jours)
	Renouvellement de maintenance IBM	26,798.00 \$	01/07/2016 (122 jours)
	Logiciel de systèmes de contrôle d'équipement	2,069.55 \$	22/07/2016 (364 jours)
	Statistiques IBM	4,438.64 \$	01/11/2017 (364 jours)
	IBM I2 analyste	12,029.98 \$	01/11/2017 (364 jours)
	Groupe de travail IBM InfoSphere DataStage	6,703.55 \$	01/01/2018 (303 jours)
	Ordinateur portable IBM I2 Analyst utilisation simultanée	5,930.24 \$	31/07/2018 (241 jours)
	Statistiques IBM	4,575.37 \$	31/08/2018 (210 jours)

## **Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
2	Achat de 5 licences pour le renouvellement du logiciel SPSS (analyse statistique, bibliothèque d'algorithmes d'apprentissage automatique, analyse de texte, extensibilité open source, intégration au Big Data et déploiement transparent dans les applications)	9,652.15 \$	01/10/2016 au 30/09/2017
	Achat d'une licence pour le renouvellement du logiciel SPSS (analyse statistique, bibliothèque d'algorithmes d'apprentissage automatique, analyse de texte, extensibilité open source, intégration au Big Data et déploiement transparent dans les applications)	1,989.07 \$	01/10/2017 au 30/09/2019

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Conseil national de recherches Canada (CNRC)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
2	Logiciel d'analyse et de statistique	12,550.91 \$	09/09/2016 (7 jours)
	Renouvellement du logiciel d'analyse et de statistique	14,390.64 \$	26/09/2018 (8 jours)

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Statistique Canada (StatCan)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Soutien du serveur d'application Websphere d'IBM	27,470.30 \$	15/01/2016 au 31/03/2016



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Science and Sport  
Réponse de la ministre des Sciences et des Sports

Signed by the Honourable Kirsty Duncan

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION  
TRADUCTION

### OFFICE OF THE MINISTER OF SCIENCE AND SPORT - SCIENCE PORTFOLIO UNDER INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA

Please see the enclosed documents for a detailed response from:

- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
- Social Sciences and Humanities Research Council of Canada

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (NSERC)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
2	IBM Software Tivoli Endpoint Manager (BigFix)	\$21,022.52	01/04/2016 To 31/03/2017
	IBM BigFix Software Renewal	\$16,540.94	01/04/2017 To 31/03/2018

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	IBM BIG FIX Software Renewal	\$5,828.54	01/04/2017 to 31/03/2018



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Science and Sport  
Réponse de la ministre des Sciences et des Sports

**Signé par l'honorable Kirsty Duncan**

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY/RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### **CABINET DE LA MINISTRE DES SCIENCES ET DES SPORTS – PORTEFEUILLE DES SCIENCES SOUS INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA**

Vous trouverez ci-joint la réponse détaillée de :

- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG)

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
2	Logiciel IBM Tivoli Gestion Endpoint (BigFix)	21,022.52 \$	01/04/2016 au 31/03/2017
	Renouvellement du Logiciel IBM (BigFix)	16,540.94 \$	01/04/2017 au 31/03/2018

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Renouvellement du Logiciel IBM (BIG FIX)	5,828.54 \$	01/04/2017 au 31/03/2018



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE: Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	--	---------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada  
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

**Parliamentary Secretary Arif Virani**

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

**Department of Justice**

See Annex A.

**Canadian Human Rights Commission**

The Canadian Human Rights Commission has not awarded any contracts to IBM between January 1, 2016, and May 3, 2019.

**Administrative Tribunals Support Service of Canada**

The Administrative Tribunals Support Service of Canada has not awarded any contracts to IBM between January 1, 2016, and May 3, 2019.

**Annex A Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Justice Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
2	SOFTWARE: SPSS statistical analysis software renewal	\$5,829.67	Awarded: November 7, 2018 Start date: November 7, 2018 End date: December 31, 2019
	EDP HARDWARE: Optical Transceivers	\$19,921.52	Awarded: March 16, 2016 Start date: March 16, 2016 End date: March 31, 2016



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada.  
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

**Secrétaire parlementaire Arif Virani**

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION  X

**Ministère de la Justice**

Voir l'annexe A.

**Commission canadienne des droits de la personne**

La Commission canadienne des droits de la personne n'a pas octroyé de contrats à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.

**Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs**

Le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs n'a pas octroyé de contrats à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.

**Annexe A Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Justice Canada

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
2	LOGICIEL: renouvellement du logiciel d'analyse statistique SPSS	5 829,67 \$	Attribué: 7 novembre 2018 Date de début: 7 novembre 2018 Date de fin: 31 décembre 2019
	MATÉRIEL INFORMATIQUE: Émetteurs-récepteurs optiques	19 921,52 \$	Attribué: 16 mars 2016 Date de début: 16 mars 2016 Date de fin: 31 mars 2016



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada  
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signed by Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Public Prosecution Service of Canada

With respect to the Public Prosecution Service of Canada, please see the attached document.

**Q-2496 Annex**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Public Prosecution Service of Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
3	Software licences	18,618.12	2016-05-24 to 2017-05-23, 364 days
	Software licences	22,129.38	2017-07-01 to 2018-03-31, 273 days
	Software licences	11,103.32	2019-01-31 to 2019-03-31, 59 days



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Fark (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada  
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signé par Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Service des poursuites pénales du Canada

En ce qui concerne le Service des poursuites pénales, veuillez voir le document ci-joint.

**Q-2496 Annexe**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Service des poursuites pénales du Canada

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
3	Licences logicielles	18 618,12	2016-05-24 au 2017-05-23, 364 jours
	Licences logicielles	22 129,38	2017-07-01 au 2018-03-31, 273 jours
	Licences logicielles	11 103,32	2019-01-31 au 2019-03-31, 59 jours



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2496	Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	May 3, 2019

Reply by the Minister of Natural Resources  
Réponse du ministre des Ressources naturelles

The Honourable Amarjeet Sohi

---

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Since January 1, 2016, Natural Resources Canada, the Canadian Nuclear Safety Commission, the National Energy Board, and the Northern Pipeline Agency have not awarded any sole-sourced contracts to IBM.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Natural Resources  
Réponse du ministre des Ressources naturelles

L'honorable Amarjeet Sohi

*A. Sohi*

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, Ressources naturelles Canada, la Commission canadienne de sûreté nucléaire, l'Office national de l'énergie et l'Administration du pipe-line du Nord n'ont octroyé aucun contrat à fournisseur unique à IBM.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Prime Minister  
Réponse du Premier ministre

Peter Schiefke

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter Schiefke".

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016, the response from the Privy Council Office is attached.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Privy Council Office

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>	
1	LICENSE/MAINTENANCE FEES CLIENT SOFTWARE	\$6,152.85	2017-01-01	2017-12-31
1	LICENSE/MAINTENANCE FEES CLIENT SOFTWARE	\$6,768.14	2018-01-01	2018-12-31
1	LICENSE/MAINTENANCE FEES CLIENT SOFTWARE	\$7,446.70	2019-01-01	2019-12-31
1	LICENSE/MAINTENANCE FEES CLIENT SOFTWARE	\$9,119.10	2016-03-01	2017-02-28



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Prime Minister  
Réponse du Premier ministre

Peter Schiefke

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION  X

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, la réponse du Bureau du Conseil privé est en annexe.

**Q-2496**

**Q-2496** — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

**NOM DE L'ORGANISATION :** Bureau du Conseil privé

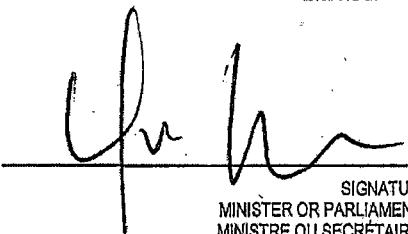
a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat	
1	LICENCE/FRAIS D'ENTRETIEN/LOGICIEL CLIENT	6,152.85 \$	2017-01-01	2017-12-31
1	LICENCE/FRAIS D'ENTRETIEN/LOGICIEL CLIENT	6,768.14 \$	2018-01-01	2018-12-31
1	LICENCE/FRAIS D'ENTRETIEN/LOGICIEL CLIENT	7,446.70 \$	2019-01-01	2019-12-31
1	LICENCE/FRAIS D'ENTRETIEN/LOGICIEL CLIENT	9,119.10 \$	2016-03-01	2017-02-28



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDICANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
Reply by the Minister of Intergovernmental and Northern Affairs and Internal Trade Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales et du Nord et du Commerce intérieur		
Yvonne Jones		 _____ SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Since January 1, 2016, the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, the Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada have not awarded contracts to IBM.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Intergovernmental and Northern Affairs and Internal Trade

Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales et du Nord et du Commerce intérieur

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, la Commission de la fonction publique du Canada et le Bureau de la sécurité des transports du Canada n'ont pas octroyé de contrats à IBM.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016; (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Public Safety Canada (PS)

The requested information is provided in Annex 1.

### Canada Border Services Agency (CBSA)

The requested information is provided in Annex 2.

### Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, CSIS does not generally disclose details related to third party contractors or expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget.

### Correctional Service of Canada (CSC)

From January 1, 2016 to May 3, 2019, neither CSC nor its special operating agency (CORCAN) issued any sole-sourced contracts to IBM.

### Parole Board of Canada (PBC)

From January 1, 2016 to May 3, 2019, PBC did not award any contracts to IBM.

### Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The requested information is provided in Annex 3.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Public Safety Canada (PS)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	Cisco software maintenance and support	\$4,842.72	June 1, 2018 to March 31, 2019
1	Juniper hardware maintenance and support. This was a 5 month contract with two additional one year option periods.	\$9,757.91	November 1, 2016 to March 31, 2019
1	Juniper hardware maintenance and support. This was a six month contract with an additional one year option period.	\$1,777.66	October 5, 2017 to March 31, 2019

## Q-2496

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION: Canada Border Services Agency (CBSA)**

(a) how many sole-sourced	(b) what are the descriptions of these contracts*	(c) what are the dollar amounts for	(d) what are the dates and duration of each contract
1	Entry/Exit IBM Business Process Management (BPM) / Data Centre Stewardship (DSC) Integration This was a request to purchase the professional services of IBM's subject matter experts for the integration of IBM's Business Process Management (BPM) / Data Centre Stewardship (DSC) software into the CBSA infrastructure. This product is a full-featured, consumable business process management platform. It is specifically designed to enable process owners and business users to engage directly in the improvement of their business processes.	\$23,956.00	May 3, 2018 to May 31, 2018
1	CBSA Datapower Support This was a purchase of the annual maintenance and support of IBM's Transformation Extender software that is running on the IBM Datapower appliances. This support provides expert support from IBM to ensure that the tool is operating as contracted, as well as ensuring that the CBSA is entitled to product upgrades as needed. The software is needed to manage the IBM DataPower appliances for greater efficiency in data load management.	\$248,652.10	November 1, 2017 to October 31, 2018
1	Maintenance on IBM Equipment This is for the procurement of the annual maintenance and support on IBM DataPower appliances. This hardware support ensures that the vendor will repair hardware related issues if/when they occur. DataPower appliances (IT hardware) alleviates the data processing power from the (more costly) mainframe environment.	\$154,705.50	February 28, 2018 to February 28, 2019
1	IBM DB2 Support Renewals for CBSA / IBM DB2 Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) plus software subscription and support This is for the procurement of the annual maintenance and support renewals of the IBM DB2 Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) currently in the production and development environments. This provides expert support from IBM to ensure that the tool is operating as contracted, as well as ensuring that the CBSA is entitled to product upgrades as needed. The CBSA's adopted standard data base management system is DB2 from IBM. In production, we have DB2 Enterprise and DB2 Advanced Enterprise. The differences between the two include some key modules, such as high availability.	\$1,902,219.85	December 21, 2018 to October 31, 2019
1	IBM Consolidated Multi-Departmental / IBM Data Replication Per Processor Value Unit (PVU) License plus software subscription and support for 12 months This is the purchase of the annual maintenance and support of the IBM Data Replication Per Processor Value Unit (PVU) License currently in use within the production and development environments. This is a data management toolset that allows for faster and more efficient processing of data within our DB2 management system.	\$515,765.45	March 30, 2019 to March 31, 2020

(a) how many sole-sourced	(b) what are the descriptions of these contracts*	(c) what are the dollar amounts for	(d) what are the dates and duration of each contract
1	<p>IBM DB2 Advanced Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) license plus software subscription and support for 12 months</p> <p>This is the purchase of IBM DB2 Advanced Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) software licenses plus software subscription and support for 12 months.</p> <p>The CBSA's adopted standard data base management system is DB2 from IBM. In production, we have DB2 Enterprise and DB2 Advanced Enterprise. The differences between the two include some key modules, such as high availability. The software was a key component of the Master Data Management solution being implemented within the CBSA.</p>	\$1,991,060.00	March 14, 2017 to March 13, 2018
1	<p>IBM DataPower Gateway Appliances for Z- Systems plus subscription and support for 12 months</p> <p>This is for the purchase of the IBM DataPower Gateway Appliances for Z- Systems (Mainframe) interoperability plus subscription and support for 12 months.</p> <p>DataPower appliances (Hardware) alleviates the data processing power from the (more costly) mainframe environment.</p>	\$1,025,316.62	February 22, 2017 to February 21, 2018
1	<p>IBM DB2 Advanced Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) License plus software subscription and support for 12 months</p> <p>This is the purchase of IBM's DB2 Advanced Enterprise Server Edition Processor Value Unit (PVU) License plus software subscription and support for 12 months</p> <p>The CBSA's adopted standard data base management system is DB2 from IBM. In production, we have DB2 Enterprise and DB2 Advanced Enterprise. The differences between the two include some key modules such as high availability. At that time, this purchase was in support of e-Manifests IBM Identity Insight solution.</p>	\$1,847,683.34	November 1, 2017 to October 31, 2018
1	<p>IBM Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) Statistics Base Authorized User plus annual software subscription and support renewal</p> <p>This is the purchase of IBM Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) Statistics Base Authorized User plus annual software subscription and support renewal.</p> <p>SPSS is a data mining software.</p>	\$710.58	April 1, 2017 to October 31, 2017
<b>\$7,710,069.44</b>			

\*The names and description of the projects are provided in the two official languages if available; however, not all software have an official translation.

Q-2496

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM: 19</b>			
<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>	
Rental of informatics equipment	\$4,112.07	January 7, 2016 to January 7, 2016	
Rental of informatics equipment	\$14,660.10	January 11, 2016 to March 31, 2016	
Rental of informatics equipment	\$16,579.36	January 29, 2016 to March 31, 2016	
Rental of informatics equipment	\$8,958.60	February 6, 2016 to March 31, 2016	
Rental of informatics equipment	\$8,394.75	February 17, 2016 to February 17, 2016	
Rental of informatics equipment	\$4,210.38	March 9, 2016 to March 31, 2016	
Acquisition of informatics equipment and parts	\$15,473.71	May 3, 2016 to May 14, 2016	
Acquisition of informatics equipment and parts	\$12,789.84	May 9, 2016 to May 31, 2016	
Rental of informatics equipment	\$4,919.39	August 11, 2016 to August 11, 2016	
Rental of informatics equipment	\$11,362.92	August 11, 2016 to August 11, 2016	
Rental of informatics equipment	\$5,145.10	October 6, 2016 to October 31, 2016	
Rental of informatics equipment	\$23,151.01	November 1, 2016 to November 1, 2016	
Acquisition of informatics equipment and parts	\$3,371.80	January 13, 2017 to October 17, 2017	
Rental of informatics equipment	\$5,814.90	March 21, 2017 to March 31, 2017	
Acquisition of informatics equipment and parts	\$1,030.56	July 4, 2017 to August 1, 2017	
Rental of informatics equipment	\$5,988.15	February 20, 2018 to February 28, 2018	
Rental of informatics equipment	\$6,056.13	August 30, 2018 to November 1, 2018	
Rental of informatics equipment	\$10,532.39	September 21, 2018 to October 31, 2018	
Rental of informatics equipment	\$6,158.25	March 22, 2019 to April 29, 2019	



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

L'honorable Ralph Goodale, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Sécurité publique Canada (SP)

L'information demandée est fournie à l'annexe 1.

### Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 2.

### Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails sur les fournisseurs de services externes avec qui il fait affaire, ni sur ses dépenses à l'exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget.

### Service correctionnel du Canada (SCC)

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 3 mai 2019, le SCC et son organisme de service spécial (CORCAN) n'ont émis aucun contrat à source unique à IBM.

### Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

Du 1<sup>er</sup> janvier 2016 jusqu'au 3 mai 2019, la CLCC n'a octroyé aucun contrat à IBM.

### Gendarmerie royale du Canada (GRC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 3.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Sécurité Publique Canada (SP)**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1	Maintenance et support logiciels Cisco	4 842,72 \$	1 juin, 2018 au 31 mars, 2019
1	Maintenance et support du matériel Juniper. La durée du contrat est cinq mois au plus deux périodes supplémentaires d'une année.	9 757,91 \$	1 novembre, 2016 au 31 mars, 2019
1	Maintenance et support du matériel Juniper. La durée du contrat est six mois au plus un période supplémentaire d'un année.	1 777,66 \$	5 octobre, 2017 au 31 mars, 2019

## Q-2496

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION :** Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

a) combien de contrats à	b) quelle est la description de ces contrats*	c) quels sont les montants de ces	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
1	Intégration d'entrée / sortie IBM « Business Process Management (BPM) » / « Data Center Stewardship (DSC) » Il s'agissait d'une demande d'achat des services professionnels d'experts en la matière d'IBM pour l'intégration du logiciel IBM « Business Process Management (BPM) » / « Data Center Stewardship (DSC) » dans l'infrastructure de l'ASFC. Ce produit est une plate-forme complète de gestion des processus métier consommables. Il est spécialement conçu pour permettre aux propriétaires de processus et aux utilisateurs de s'engager directement dans l'amélioration de leurs processus.	23 956,00 \$	3 mai 2018 au 31 mai 2018
1	Assistance de « Datapower » de l'ASFC Il s'agissait d'un achat de la maintenance annuelle et du support du logiciel « Transformation Extender » d'IBM qui s'exécute sur les dispositifs IBM « Datapower ». Ce support fournit aux experts un support expert d'IBM pour garantir le bon fonctionnement de l'outil, ainsi que pour garantir que l'ASFC a le droit d'effectuer des mises à niveau du produit, le cas échéant. Le logiciel est nécessaire pour gérer les dispositifs IBM « DataPower » afin de gagner en efficacité dans la gestion de la charge de données.	248 652,10 \$	1er novembre 2017 au 31 octobre 2018
1	Maintenance sur les équipements IBM Ceci concerne l'acquisition de la maintenance annuelle et de l'assistance sur les dispositifs IBM « Datapower ». Ce support matériel garantit que le fournisseur réparera les problèmes liés au matériel, le cas échéant. Les appareils « Datapower » (matériel informatique) allègent la puissance de traitement de données de l'environnement mainframe (plus coûteux).	154 705,50 \$	28 février 2018 au 28 février 2019
1	Renouvellements de support IBM DB2 pour l'ASFC / unité de valeur processeur (PVU) IBM DB2 « Enterprise Server Edition » plus abonnement et support logiciel Ceci concerne l'achat des renouvellements annuels de maintenance et de support de l'unité de valeur de processeur IBM DB2 « Enterprise Server Edition » actuellement en cours de production et de développement. Cela permet à IBM de faire appel à ses experts pour garantir le bon fonctionnement de l'outil, ainsi que pour garantir que l'ASFC a le droit d'effectuer des mises à niveau du produit, le cas échéant. Le système de gestion de base de données standard adopté par l'ASFC est DB2 d'IBM. En production, nous avons « DB2 Enterprise » et « DB2 Advanced Enterprise ». Les différences entre les deux incluent certains modules clés tels que la haute disponibilité.	1 902 219,85 \$	21 décembre 2018 au 31 octobre 2019
1	Licence pour IBM multi-département consolidée / IBM pour la réPLICATION de données par unité de valeur processeur (PVU) + abonnement et support logiciel pendant 12 mois Il s'agit de l'achat de la maintenance et du support annuels de la licence pour la réPLICATION de données par unité de valeur processeur (PVU) d'IBM actuellement utilisée dans les environnements de production et de développement. Cet ensemble d'outils de gestion de données permet un traitement plus rapide et plus efficace des données au sein de notre système de gestion DB2.	515 765,45 \$	30 mars 2019 au 31 mars 2020

a) combien de contrats à	b) quelle est la description de ces contrats*	c) quels sont les montants de ces	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
1	<p>Licence d'unité de valeur processeur (PVU) IBM DB2 « Advanced Enterprise Server Edition » plus abonnement et support logiciel pendant 12 mois</p> <p>Il s'agit de l'achat de licences de logiciel PVU IBM DB2 « Advanced Enterprise Server Edition », d'un abonnement logiciel et d'une assistance pendant 12 mois.</p> <p>Le système de gestion de base de données standard adopté par l'ASFC est DB2 d'IBM. En production, nous avons « DB2 Enterprise » et « DB2 Advanced Enterprise ». Les différences entre les deux incluent certains modules clés tels que la haute disponibilité. Le logiciel était un élément clé de la solution de gestion des données principales mise en œuvre au sein de l'ASFC.</p>	1 991 060,00 \$	14 mars 2017 au 13 mars 2018
1	<p>Appliance IBM « DataPower Gateway » pour Z-Systems plus l'abonnement et support logiciel 12 mois</p> <p>Ceci concerne l'achat de l'interopérabilité d'IBM « DataPower Gateway » appliances pour Z-Systems (Mainframe), ainsi qu'un abonnement et une assistance pendant 12 mois.</p> <p>Les appliances DataPower (matériel) permettent de réduire la puissance de traitement des données de l'environnement mainframe (plus coûteux).</p>	1 025 316,62 \$	22 février 2017 au 21 février 2018
1	<p>Renouvellements de support IBM DB2 pour l'ASFC / BM Licence d'unité de valeur processeur (PVU) « DB2 Advanced Enterprise Server Edition » plus l'abonnement et support logiciel 12 mois</p> <p>Ceci est l'achat de la licence de l'unité de valeur processeur (PVU) DB2 Advanced Enterprise Server Edition d'IBM plus un abonnement logiciel et une assistance pendant 12 mois.</p> <p>Le système de gestion de base de données standard adopté par l'ASFC est DB2 d'IBM. En production, nous avons « DB2 Enterprise » et « DB2 Advanced Enterprise ». Les différences entre les deux incluent certains modules clés tels que la haute disponibilité. À cette époque, cet achat servait de support à la solution IBM « Identity Insight » de eManifest.</p>	1 847 683,34 \$	1er novembre 2017 au 31 octobre 2018
1	<p>« IBM Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) Statistics Base Authorized User » plus l'abonnement annuel au logiciel et renouvellement du support</p> <p>Ceci est l'achat du « IBM Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) Statistics Base Authorized User », ainsi qu'un abonnement annuel au logiciel et le renouvellement de l'assistance.</p> <p>SPSS est un logiciel de « Data Mining ».</p>	710,58 \$	1er avril 2017 au 31 octobre 2017
			7 710 069,44 \$

\*Les noms et la description des projets sont offerts dans les deux langues officielles le cas échéant; cependant, tous les logiciels ne peuvent être traduits officiellement.

Q-2496

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Gendarmerie royale du Canada (GRC)**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM : 19</b>			
<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>	
Location - Matériel d'informatique	4 112,07 \$	Du 7 janvier 2016 au 7 janvier 2016	
Location - Matériel d'informatique	14 660,10 \$	Du 11 janvier 2016 au 31 mars 2016	
Location - Matériel d'informatique	16 579,36 \$	Du 29 janvier 2016 au 31 mars 2016	
Location - Matériel d'informatique	8 958,60 \$	Du 6 février 2016 au 31 mars 2016	
Location - Matériel d'informatique	8 394,75 \$	Du 17 février 2016 au 17 février 2016	
Location - Matériel d'informatique	4 210,38 \$	Du 9 mars 2016 au 31 mars 2016	
Matériel informatique et pièces informatiques	15 473,71 \$	Du 3 mai 2016 au 14 mai 2016	
Matériel informatique et pièces informatiques	12 789,84 \$	Du 9 mai 2016 au 31 mai 2016	
Location - Matériel d'informatique	4 919,39 \$	Du 11 août 2016 au 11 août 2016	
Location - Matériel d'informatique	11 362,92 \$	Du 11 août 2016 au 11 août 2016	
Location - Matériel d'informatique	5 145,10 \$	Du 6 octobre 2016 au 31 octobre 2016	
Location - Matériel d'informatique	23 151,01 \$	Du 1 <sup>er</sup> novembre 2016 au 1 <sup>er</sup> novembre 2016	
Matériel informatique et pièces informatiques	3 371,80 \$	Du 13 janvier 2017 au 17 octobre 2017	
Location - Matériel d'informatique	5 814,90 \$	Du 21 mars 2017 au 31 mars 2017	
Matériel informatique et pièces informatiques	1 030,56 \$	Du 4 juillet 2017 au 1 <sup>er</sup> août 2017	
Location - Matériel d'informatique	5 988,15 \$	Du 20 février 2018 au 28 février 2018	
Location - Matériel d'informatique	6 056,13 \$	Du 30 août 2018 au 1 <sup>er</sup> novembre 2018	
Location - Matériel d'informatique	10 532,39 \$	Du 21 septembre 2018 au 31 octobre 2018	
Location - Matériel d'informatique	6 158,25 \$	Du 22 mars 2019 au 29 avril 2019	



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>May 3, 2019</b>
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Transport  
Réponse du ministre des Transports

&lt;/



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY / DE <b>Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Transport  
Réponse du ministre des Transports

  
**Marc Garneau**

SIGNATURE  
MINISTER OF PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE DU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

Signé par l'honorable Marc Garneau

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

**Transports Canada**

Une recherche dans les dossiers du ministère n'a produit aucun résultant concernant des contrats octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 2016.

**Office des transports du Canada**

L'Office des transports du Canada n'a pas octroyé de contrat à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the President of the Treasury Board and Minister of Digital Government  
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor et ministre du Gouvernement numérique

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

**Treasury Board of Canada Secretariat:**

Since January 1, 2016, the Treasury Board of Canada Secretariat has awarded one sole-source contract to IBM. See the attached annex for details.

**Canada School of Public Service:**

The Canada School of Public Service has not awarded any contracts to IBM for the period in question.

**Q-2496**

**Q-2496 — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?**

**NAME OF ORGANIZATION:** Treasury Board of Canada Secretariat

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1 (Sole-sourced)	Client Software	\$ 128,607.93	From 2016-11-01 to 2017-10-31 11 months



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION <b>Q-2496</b>	BY/DE <b>Mme Falk (Battlefords—Lloydminster)</b>	DATE <b>Le 3 mai 2019</b>
---	---	------------------------------

Reply by the President of the Treasury Board and Minister of Digital Government  
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor et ministre du Gouvernement numérique

**Greg Fergus**

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

**QUESTION**

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quel est les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada :**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada a octroyé un contrat à fournisseur unique à IBM. Veuillez voir l'annexe ci-joint pour plus de détails.

**L'École de la fonction publique du Canada :**

L'École de la fonction publique du Canada n'a accordé aucun contrat à IBM pour la période en question.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada**

<b>a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM</b>	<b>b) quelle est la description de ces contrats</b>	<b>c) quels sont les montants de ces contrats</b>	<b>d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat</b>
1 (Fournisseur unique)	Logiciels Client	\$ 128,607.93	de 2016-11-01 à 2017-10-31 11 mois



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBER DES COMMUNES  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2496	Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	May 3, 2019

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence  
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay

A handwritten signature in black ink that reads "Lawrence MacAulay".

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### Veterans Affairs Canada

See attached template.

### Veterans Review and Appeal Board

From January 1, 2016 to May 3, 2019, the Veterans Review and Appeal Board did not award any contracts to IBM.

**Q-2496**

**Q-2496** — May 3, 2019 — Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

**NAME OF ORGANIZATION:** Veterans Affairs Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	IBM SECURITY APPSCAN SOURCE FOR AUTOMATION.	\$3,615.81	2019/03/01 to 2019/10/01
1	TRAINING SERVICES OF IBM COURSE: COGNOS REPORT STUDIO AUTHOR PROFESSIONAL REPORTS ADVANCED (VERSION 10.2).	\$21,605.28	2016/01/28 to 2016/03/31
1	SOFTWARE, IBM WATSON EXPLORER ADVANCED EDITION RESOURCE VALUE UNIT LICENSE +.	\$312,785.22	2016/03/31 to 2017/03/30
1	SOFTWARE AND MAINTENANCE - IBM RATIONAL.	\$65,813.45	2016/03/31 to 2017/03/30
1	SOFTWARE MAINTENANCE, IBM PRODUCTS COGNOS, STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES ANNUAL RENEWAL.	\$449,672.06	2016/11/01 to 2017/10/31
1	SOFTWARE AND MAINTENANCE, IBM PRODUCTS, COGNOS & IBM TEAM CONCERT AND ONE YEAR MAINTENANCE SUPPORT.	\$186,040.33	2016/11/01 to 2017/10/31

**NAME OF ORGANIZATION:** Veterans Affairs Canada

<b>(a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM</b>	<b>(b) what are the descriptions of these contracts</b>	<b>(c) what are the dollar amounts for these contracts</b>	<b>(d) what are the dates and duration of each contract</b>
1	SOFTWARE & MAINTENANCE SUPPORT, IBM RATIONAL TEAM CONCERT DEVELOPER FLOATING LICENSE & SUPPORT.	\$2,817.17	2016/08/01 to 2016/10/31
1	SOFTWARE MAINTENANCE, IBM PRODUCTS COGNOS, STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES, ANNUAL RENEWAL.	\$526,284.10	2017/11/01 to 2018/10/31
1	SOFTWARE AND MAINTENANCE, IBM STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES REGRESSION AUTHORIZED USER LICENSE.	\$1,543.99	2017/11/01 to 2018/10/31
1	SOFTWARE AND MAINTENANCE, IBM SECURITY APPSCAN SOURCE FOR AUTOMATION PER FLOATING AUTHORIZED USER LICENSE.	\$26,075.56	2018/03/01 to 2018/10/31
1	SOFTWARE AND MAINTENANCE, IBM STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES COMPLEX SAMPLES AUTHORIZED USER LICENSE AND SOFTWARE SUBSCRIPTION & SUPPORT.	\$3,087.98	2017/08/01 to 2018/07/31
1	SOFTWARE MAINTENANCE, IBM PRODUCTS COGNOS, STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES, ANNUAL RENEWAL.	\$545,856.96	2018/11/01 to 2019/10/31



CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDICANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY / DE Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE Le 3 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence  
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a accordé aucun contrat à IBM.

**Q-2496**

**Q-2496 — 3 mai 2019 — Mme Falk (Battlefords—Lloydminster) — En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?**

**NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada**

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
1	IBM SECURITY APPSCAN SOURCE POUR L'AUTOMATISATION	3,615.81 \$	2019-03-01 au 2019-10-01
1	SERVICES DE FORMATION (COURS D'IBM) : COGNOS REPORT STUDIO AUTHOR PROFESSIONAL REPORTS ADVANCED (VERSION 10.2)	21,605.28 \$	2016-01-28 au 2016-03-31
1	LOGICIELS IBM WATSON EXPLORER ADVANCED EDITION LICENCE RESOURCE VALUE UNIT +	312,785.22 \$	2016-03-31 au 2017-03-30
1	LOGICIELS ET MAINTENANCE - IBM RATIONAL	65,813.45 \$	2016-03-31 au 2017-03-30
1	MAINTENANCE DE LOGICIELS, PRODUITS IBM COGNOS, RENOUVELLEMENT ANNUEL – STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES	449,672.06 \$	2016-11-01 au 2017-10-31
1	LOGICIELS ET MAINTENANCE, PRODUITS IBM COGNOS ET IBM TEAM CONCERT, ET SERVICE DE MAINTENANCE PENDANT UN AN.	186,040.33 \$	2016-11-01 au 2017-10-31

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM	b) quelle est la description de ces contrats	c) quels sont les montants de ces contrats	d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat
1	SOUTIEN LIÉ À LA MAINTENANCE DE LOGICIELS, LICENCE FLOTTANTE ET SOUTIEN POUR <i>IBM RATIONAL TEAM CONCERT</i> .	2,817.17 \$	2016-08-01 au 2016-10-31
1	MAINTENANCE DE LOGICIELS, PRODUITS <i>IBM COGNOS</i> , RENOUVELLEMENT ANNUEL – <i>STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES</i>	526,284.10 \$	2017-11-01 au 2018-10-31
1	LOGICIELS ET MAINTENANCE, LICENCE D'UTILISATEUR AUTORISÉ POUR <i>IBM STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES REGRESSION</i>	1,543.99 \$	2017-11-01 au 2018-10-31
1	LOGICIELS ET MAINTENANCE, <i>IBM SECURITY APPSCAN SOURCE</i> POUR L'AUTOMATISATION, CONFORMÉMENT À LA LICENCE FLOTTANTE D'UTILISATEUR AUTORISÉ	26,075.56 \$	2018-03-01 au 2018-10-31
1	LOGICIELS ET MAINTENANCE, <i>IBM STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES</i> (ÉCHANTILLONS COMPLEXES), LICENCE D'UTILISATEUR AUTORISÉ, ABONNEMENT AUX LOGICIELS ET SOUTIEN	3,087.98 \$	2017-08-01 au 2018-07-31
1	MAINTENANCE DE LOGICIELS, PRODUITS <i>IBM COGNOS</i> , RENOUVELLEMENT ANNUEL – <i>STATISTICAL PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES</i>	545,856.96 \$	2018-11-01 au 2019-10-31



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2496	BY/DE Mrs. Falk (Battlefords-Lloydminster)	DATE May 3, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of International Development and Minister for Women and  
Gender Equality  
Réponse de la ministre du Développement international et ministre des Femmes et de  
l'Égalité des genres

Mr. Terry Duguid

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to government contracts awarded to IBM since January 1, 2016: (a) how many sole-sourced contracts have been awarded to IBM; (b) what are the descriptions of these contracts; (c) what are the dollar amounts for these contracts; and (d) what are the dates and duration of each contract?

### REPLY/RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

The Department for Women and Gender Equality did not award any contracts to IBM from January 1, 2016 to May 3, 2019.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2496	Mme Falk (Battlefords-Lloydminster)	Le 3 mai 2019

Reply by the Minister of International Development and Minister for Women  
and Gender Equality  
Réponse de la ministre du Développement international et ministre des Femmes  
et de l'Égalité des genres

M. Terry Duguid

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les contrats du gouvernement octroyés à IBM depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : a) combien de contrats à fournisseur unique ont été octroyés à IBM; b) quelle est la description de ces contrats; c) quels sont les montants de ces contrats; d) quelles sont les dates et la durée de chaque contrat?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres n'a pas octroyé de contrat à IBM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et le 3 mai 2019.